

NO HUBO MUERTOS ENTRE LOS QUE FUGARON DE COATI



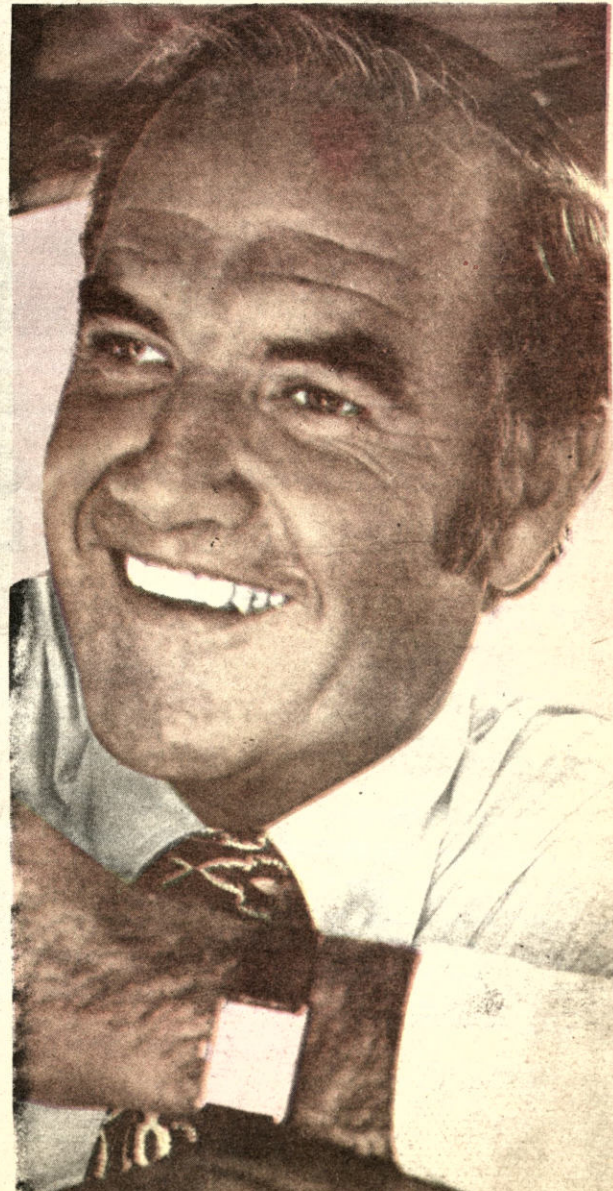
- FUERON RECAPTURADOS CINCO
- PARTIDO DE FUTBOL: PRETEXTO
- DETALLES COMPLETOS DEL HECHO
- NOMINA TOTAL DE LOS PROFUGOS
- ANOCHE VIAJARON A CUBA

TO IV No. 1.286
La Paz, martes 7 de noviembre de 1972.
CION DE 24 PAGINAS PRECIO \$b. 1.

VER CENTRALES

NORTEAMERICANOS ELIGEN

HOY A SU PRESI- DENTE



.NUEVA YORK, 6 (AN SA).- El hombre que dirigirá los destinos de los Estados Unidos durante los próximos cuatro años, será elegido mañana por el pueblo norteamericano.

La opción entre el actual presidente Richard Nixon y el candidato demócrata, el actual senador George McGovern, ha polarizado la atención del mundo entero, dado los especiales momentos que vive Estados Unidos.

La posibilidad más o menos cierta de una paz en el sudeste asiático, su acercamiento con China y con la URSS, especialmente debido a sus viajes a Pekín y a Moscú, parecen haber inclinado a una gran parte del electorado norteamericano en favor de la reedición de Richard Nixon, que dentro de un par de meses cumplirá sesenta años.

Participarán en los comicios de mañana, que también servirán para elegir gobernadores, renovar totalmente la cámara de representantes (diputados) y un tercio del senado federal, como así también otras autoridades estatales y comunales, alrededor de ochenta y cinco millones de votantes. (Información Pág. 19).

CREARON COMITE DEFENSOR DE LA CLASE TRABAJADORA PIDE CONGELAMIENTO DE PRECIOS

Exigir el congelamiento y control de precios de los artículos de primera necesidad vigentes antes de la promulgación del Decreto de devaluación del peso boliviano, es uno de los objetivos básicos contenidos en la declaración del Comité de Defensa de los Trabajadores.

Este comité fue organizado ayer, con el único propósito, según se dijo, de defender los intereses de los trabajadores y de todo el pueblo boliviano, respecto a las disposiciones atentatorias en contra de la economía nacional.

Este nuevo organismo está integrado por los sectores mayoritarios de los trabajadores de Bolivia en general.

En su primera sesión de trabajo realizado ayer aprobaron la declaración de objetivos en defensa de la clase trabajadora contenida en nueve puntos y la organización del comité mediante la realización de un ampliado nacional de trabajadores.

Los objetivos señalados son: 1.— Reafirmar la unidad y solidaridad entre todas las organizaciones laborales para la defensa de los trabajadores de Bolivia.

2.— Reafirmar la unidad y solidaridad entre todas las organizaciones laborales para la defensa de sus derechos socio-económicos.

3.— Luchar por la derogatoria del artículo 9º y la modificación sustancial del Capítulo II del Decreto Ley 10550 de la devaluación del peso boliviano.

El capítulo segundo se refiere al régimen de salarios, el mismo que establece la creación de un bono de 135 pesos bolivianos por mes o de 4.50 pesos por jornada de trabajo.

En tanto el artículo 9º establece que los sueldos y salarios así incrementados, permanecerán congelados por el espacio de un año a partir de la vigencia del decreto.

Las declaraciones continúan luego así:

4.— Exigir el congelamiento y

control de precios en los artículos de primera necesidad vigentes antes de la promulgación del Decreto Ley 10550, de la devaluación monetaria.

5.— Pedir el estricto cumplimiento de las disposiciones legales vigentes por las que se determinan la inamovilidad de los trabajadores.

6.— Luchar intransigentemente por el respeto al fuero sindical y la libre expresión de los trabajadores.

7.— Exigir al Supremo Gobierno, amplias garantías para el libre ejercicio de actividades de los dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, de la Central Obrera Boliviana.

8.— Hacer conocer a todos los trabajadores del país, las metas, objetivos y finalidades del Comité de Defensa de los Trabajadores de Bolivia.

9.— El Comité de Defensa de los Trabajadores de Bolivia, que es encargado para elevar a conocimiento del Supremo Gobierno, los planteamientos y problemas que afectan a la clase trabajadora y luchar por su consecución con el respaldo de todos los trabajadores.

En cuanto al sistema de organización del Comité, la declara-

ción expresa:

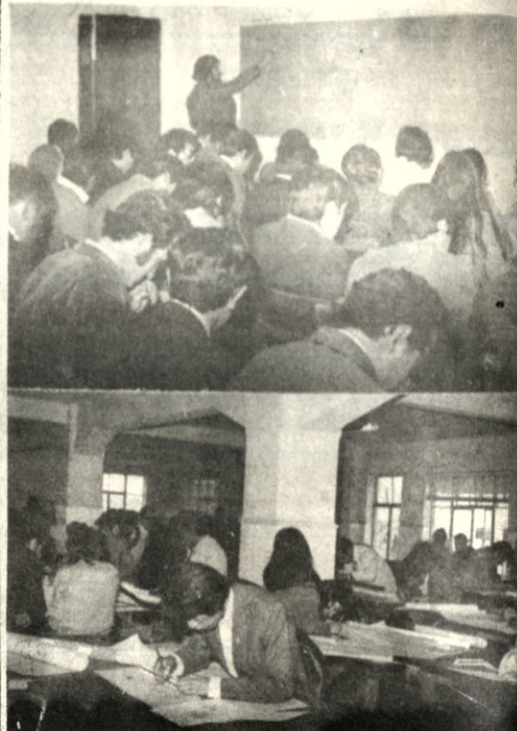
El Ampliado Nacional del Comité de Defensa de los Trabajadores de Bolivia, es el máximo organismo reconocido por las organizaciones integrantes.

El Ampliado Nacional estará constituido por tres delegados de confederaciones o federaciones nacionales, mientras que el directorio estará conformado por el secretario ejecutivo de la Confederación de Trabajadores Fabriles de Bolivia como presidente y un ejecutivo de cada organización, en calidad de secretarios.

Las organizaciones sindicales participantes e integrantes del Comité de Defensa de los Derechos de los Trabajadores está constituido por la Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia, Confederación Sindical de Trabajadores en Construcción, Confederación de Trabajadores Bancarios, Federación Nacional de Trabajadores de Comercio, Federación Gráfica de Bolivia, Federación Nacional de Trabajadores de Servicio de Caminos, Federación Nacional de Trabajadores en Radio y Televisión y Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz.



INICIO CLASES LA UNIVERSIDAD EN LOS PRIMEROS CURSOS



Estudiantes de primeros cursos o básicos de seis grandes facultades de la Universidad Mayor San Andrés, iniciaron clases formalmente ayer.

Simultáneamente a la iniciación de labores en cursos básicos, se abrieron los registros de inscripción, habiéndose observado enorme afluencia de venes en las instalaciones de nuestra superior de estudios.

De acuerdo a la nueva estructura académica en la Ley de Reforma Universitaria, ésta aplicará en un cien por ciento en los cursos básicos.

De esta manera la Universidad paceña, volvió a su completa normalidad después de más de un año de clausura dispuesta por el actual Gobierno para asumir funciones el 21 de agosto de 1971.—

PROPUGNAN CONFERENCIA DE LOS PRESIDENTES LATINOAMERICANOS

PARIS, 6 (ANSA).— La celebración de una conferencia "en la cumbre" de los jefes de Estado latinoamericanos, con el objeto de sentar las bases de un mercado común regional, ha sido propugnada hoy por Felipe Herrera, ex presidente de la delegación chilena en la UNCTAD.

En el curso de un debate sobre las perspectivas de integración económica entre los países latinoamericanos, organizado en París por la "Sociedad Internacional para el Desarrollo" (SID).

Herrera subrayó, en primer lugar, que América Latina, "lejos de ser un continente "asfixiado", es la parte del "tercer mundo" que trata de reaccionar ante el desafío del subdesarrollo y que comienza a alcanzar un cierto peso específico en el mundo".

Sin embargo, agregó Herrera, "no debemos subestimar los desequilibrios y las profundas contradicciones existentes en ese proceso de evolución. En América Latina se hace cada vez más difícil hablar de un ritmo o de un modelo únicos de crecimiento económico, dado que las diferencias existentes entre los países y entre las diferentes regiones de cada país, así como entre los grupos nacionales, son importantes y en algunos casos tienden a agravarse".

Al respecto, el ex presidente del BID señaló: "La participación colectiva en la vida económica, política y cultural, que tiene lugar rápidamente en algunos países, parece sufrir un importante atraso en otros.

"El proceso de urbanización ha sido llevado a cabo "sin chimeneas; las ciudades no han ofrecido suficientes oportunidades de trabajo a una población que crece sin cesar. Este déficit ocupacional es una plaga que caracteriza el escaso progreso de una gran parte de nuestras colectividades.

"A pesar de la existencia de períodos y de situaciones excepcionales, nuestra economía externa no presenta el dinamismo necesario para convertirse en el punto de apoyo de una expansión interna equilibrada".

"El estrangulamiento" externo de América Latina, que es una de las consecuencias del deterioro de los términos de intercambio, de la limitada afluencia de recursos financieros y de la falta de adecuación científica y tecnológica, ha sido subrayado suficientemente" en la última sesión de la UNCTAD, celebrada en Santiago, prosiguió Herrera.

En la misma reunión, agregó el orador, "se comprobó la falta de bases políti-

cas adecuadas para crear un nuevo régimen de relaciones entre las naciones desarrolladas y los países subdesarrollados.

"Una prueba adicional en este sentido —destacó Herrera— son las limitadas claraciones formuladas por los nueve jefes de Estado europeos en el curso de la reciente reunión "en la cumbre" de París.

En otra parte de su intervención, Herrera subrayó la necesidad de abandonar ciertas "teorías peligrosas" como la teoría de las "fronteras ideológicas" que orientarse hacia la "regionalización" "que es una de las características de cada una de las sesenta "proyectoras hacia el futuro".

Herrera declaró luego su convicción de que después de la tercera sesión de la UNCTAD, "los países latinoamericanos se empeñarán, aún más en la búsqueda de fórmulas de coincidencia económica, social, cultural y científica".

"La última vez que se discutió a alto nivel sobre los objetivos de una agenda común —recordó luego Herrera— fue en Punta del Este, en ocasión de la reunión adoptada en esa ocasión ha sido puesta en práctica solo parcialmente. Nosotros debemos hacer meditar".

"Mi experiencia me indica que ha llegado el momento de que América Latina prepare, con la anticipación necesaria, una reunión de alto nivel de sus jefes de Estado, con el fin de fijar los objetivos comunes en función de los cuales será posible adoptar nuevos compromisos", prosiguió el orador.

"Creo que debemos —y podemos— definir nuevas coincidencias en sectores de importancia fundamental como la integración monetaria, las políticas comerciales y financieras exteriores, la coordinación de los sistemas fiscales, sociales y laborales, los recursos humanos y el ambiente, la coordinación de nuestras infraestructuras, el desarrollo industrial y agrícola, la promoción cultural y científica común, la coordinación de nuestras instituciones y de nuestras legislaciones.

Según Herrera, "estos aspectos sectoriales deberían convertirse en las estructuras que nos permitan llegar con mayor rapidez a la creación de un mercado común latinoamericano y a una comunidad de naciones operantes en vasto espacio económico, con profundas raíces comunes desde el punto de vista social y económico y con un destino colectivo asegurado por la variedad y por la pluralidad en todos sus pueblos".—

L. BREZHNEV
SECRETARIO
GENERAL
DEL
P.C.U.S.



55 AÑOS
EL NACIMIENTO DEL
PRIMER ESTADO
DE TRABAJADORES

MENSAJE DEL EMBAJADOR DE LA URSS AL PUEBLO BOLIVIANO

Hoy día 250 millones de ciudadanos soviéticos que representan más de 100 nacionalidades del país soviético y que viven en 15 Repúblicas Socialistas soviéticas, unidos en nuestra Gran Patria—

La Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, celebran el 55 aniversario de la Gran Revolución Socialista de Octubre, que tuvo lugar en Rusia el 7 de Noviembre de 1917. Todos los amigos de nuestro país socialista, todo el mundo progresivo comparte con nosotros esta nuestra fiesta nacional, que marca 55 años de la existencia en el mundo del primer Estado Socialista de trabajadores.

Nuestra Patria pasó duro y largo camino en su desarrollo económico y político, soportó difíciles pruebas en la construcción pacífica y sangrientas guerras, antes de convertirse en la poderosa y altamente desarrollada industrial y militarmente Potencia Mundial. Bastante recordar la guerra civil después de la Revolución de Octubre o la Segunda Guerra Mundial contra el fascismo, en las cuales la Unión Soviética sacrificó millones y millones de vidas humanas, luchando junto con sus aliados por la salvación del futuro democrático de toda la humanidad. La Unidad y firmeza de todos los pueblos soviéticos, la fuerza económica y militar del país soviético permitieron soportar estas duras pruebas de las cuales la Unión Soviética salió aún más reforzado y fortalecido y pudo emprender nuevos pasos para su posterior desarrollo.

La propia experiencia, las indicaciones del creador del Primer país Socialista de trabajadores camarada Vladimir Ilich Lenin determinaron los fines y el carácter de la política exterior de nuestra Patria. La Paz eterna y duradera, el bienestar y florecimiento de todos los pueblos tanto de nuestro país, como de otras naciones, es la meta primordial y absoluta de nuestra política externa, basada en los principios leninistas de coexistencia pacífica, en el respeto de la soberanía nacional y territorial de las otras naciones, no intervención en los asuntos internos de otros pueblos, no aplicación de fuerza o métodos belicosos en las relaciones internacionales, no opresión de unos pueblos por otros, etcetera.

Es imposible enumerar los pasos concretos, realizados por la Unión Soviética para conseguir estas metas honestas. La Unión Soviética lucha insistentemente para que nunca se repitiera Hiroshima, para que nunca surgieran los acontecimientos análogos de Vietnam y para que guerra en este país y en otras regiones del mundo sea terminada, para que nunca sobre los pueblos se colgara la amenaza de la guerra nuclear desastrosa para que los enormes recursos materiales que podrían ser liberados de la política de desarme general sean utilizados para el bienestar de los pueblos del mundo, para el mejoramiento de su nivel de vida, que hasta ahora en muchas regiones del mundo esta todavía muy lejos de lo deseable.

En estos mismos principios, en esta misma base se desarrollan las relaciones amistosas entre los pueblos boliviano y soviético. Nosotros con

respeto seguimos los esfuerzos e intentos del laborioso pueblo boliviano para resolver sus problemas nacionales económicos, salir al camino del desarrollo económico independiente. Con normalización de las relaciones diplomáticas entre Bolivia y la Unión Soviética surgieron las condiciones favorables para que la Unión Soviética, respetando las condiciones y tradiciones internas, existentes en Bolivia, hubiera podido prestar ayuda económica, técnico-científica y cultural totalmente desinteresada para acelerar el proceso de desarrollo de este país amigo.

Me es grato comunicar a los señores telespectadores, que una serie de los acuerdos sobre diferentes formas de colaboración con Bolivia, firmados con la URSS los años 1970 y 1971, los años 1972—1974 recibirán su materialización práctica. Hay plena convicción, que el crédito de 27,5 millones de dólares, prestado a Bolivia por la Unión Soviética en las condiciones muy favorables, será plenamente utilizado por parte boliviano y en las minas de COMIBOL van a trabajar máquinas soviéticas, adquiridos en la URSS según este crédito, y se levantarán poderosos hornos de volatilización de estaño construidos en Potosí y otros lugares con la ayuda técnica, y según la moderna tecnología soviética con apoyo financiero de este mismo crédito.

Esperamos que el año 1973 va a ser el año de colaboración científica y este año con ayuda de la Academia de Ciencias de la URSS en Bolivia será construida estación astronómica, donde los científicos bolivianos y soviéticos van a colaborar amistoso y conjuntamente.

Pensamos que recibirá nuevo impulso también colaboración cultural.

El 55 — aniversario de la Gran Revolución Socialista de Octubre que festejamos este año tiene para nosotros la significación especial, pues coincide con el 50 aniversario de la creación el 30 de Diciembre de 1922 de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas como un nuevo y único estado multinacional (más decenas nacionalidades) de los pueblos libres, que pasaron a ser dueños de su destino y que crearon un estado, que se fortalece y prospera en todos los sentidos.

Abribo esperanza que en relación con esta fecha (el 30 de Diciembre de 1922 nosotros nos encontramos una vez más ante sus pantallas para conmemorar esta fecha muy importante en la historia de la Humanidad.

Aprovechando esta oportunidad me es grato transmitir al amistoso pueblo boliviano nuestros sinceros deseos para que se cumplan sus aspiraciones de paz, progreso social y económico y que se resuelvan sus problemas nacionales. El pueblo soviético quiere desarrollar con el pueblo boliviano las sinceras relaciones de amistad y colaboración y hará todo lo que está en su alcance para conseguir estas metas.

Muchas gracias
A SCHERBACHEVICH,
 Embajador de la URSS

La Paz, 7 de noviembre de 1972.



Hace 55 años, en el fragor de los combates revolucionarios, nació en Rusia el Primer Estado de trabajadores conocido en la historia. Todavía resonaban los disparos en las calles de Petrogrado (hoy Leningrado), cuando los soviets, a manos de los cuales había pasado todo el poder en el país, ya dictaban los decretos sobre la paz y la tierra, sobre la formación del Gobierno obrero y campesino, sobre el establecimiento del control obrero y otros. Esos actos legislativos eran la encarnación de los ensueños y anhelos de las masas populares que durante siglos habían luchado por la libertad y por una sociedad justa. Eran ejemplo de la solución de los problemas más agudos y palpitantes del ser social de la humanidad contemporánea.

Entre aquellos primeros decretos destaca la "Declaración de los derechos de los pueblos de Rusia". En ella y en la "Declaración de los derechos del pueblo trabajador y explotado" aprobada poco después, la Revolución proclamaba su plena ruptura con la política de opresión nacional, proclamaba la igualdad y la soberanía de todas las naciones y nacionalidades, grandes y pequeñas, antes sojuzgadas por el zarismo, así como la abolición de todos los privilegios y limitaciones de carácter nacional —religioso. Por esas declaraciones se garantizaba al pueblo trabajador de todas las nacionalidades las libertades y los derechos democráticos concedidos por el nuevo estado. También se aseguraba a todas las naciones el derecho a la autodeterminación, incluso a la separación y la formación de estados independientes.

Cara costo la victoria. La Revolución tuvo que defenderse. Contra ella se alzaron las clases explotadoras depuestas, apoyadas por los intervencionistas extranjeros. Comenzó la larga y cruenta guerra civil. El enemigo pretendía desmembrar a la Rusia Soviética, sembrar la discordia entre sus pueblos y dividirlos. Pero las masas trabajadoras de todas las nacionalidades del país defendieron con firmeza, como un solo hombre, las conquistas de la Revolución de Octubre, el poder soviético, que les había liberado de la opresión y la injusticia secular. Y en esas batallas con la contrarrevolución del

interior y los intervencionistas se fortalecieron la amistad y la colaboración de los pueblos de las jóvenes repúblicas nacionales soviéticas.

Terminó la guerra civil. Los pueblos soviéticos habían de acometer tareas de extraordinaria importancia: asegurar la defensa de su estado, liquidar el atraso económico del país, crear y cimentar el nuevo régimen social, el socialismo. Todo esto requería imperiosamente la más estrecha y sólida unificación de las Repúblicas soviéticas.

Y aquí abocamos a otro acontecimiento histórico que por su trascendencia sigue de inmediato al triunfo de la Revolución: el 30 de Diciembre de 1922 se formó la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas. Cinco años medían entre ese día y la fecha de la victoria el octubre. Años colmados de lucha contra los enemigos de la Revolución, contra el hambre y el desbarajuste económico. Pues bien, precisamente por esos años se llevó a cabo un enorme trabajo político y organizativo para la creación del nuevo y único estado multinacional de los pueblos libres.

Por entonces había en el país cuatro repúblicas federadas: la Federación Rusa, las Repúblicas de Ucrania y de Bielorrusia y la Federación Transcaucasia, en la que se agrupaban Georgia, Azerbaijanzhan y Armenia. Centro de atracción de todas las naciones era la República Socialista Federativa Soviética Rusa (RSFSR), en cuya ayuda y poderío se apoyaban en la lucha con la contrarrevolución y la intervención extranjera, y después en la restauración de su economía. En Petrogrado y Moscú comenzó la marcha triunfal de la Revolución Socialista. En la RSFSR se encontraban los más importantes focos de la economía, la ciencia y la cultura, cuya influencia se extendía por todo el país. Forjada en los combates revolucionarios, la clase obrera de Rusia demostró ser un fiel amigo de todos los pueblos antes sojuzgados por el zarismo.

En los primeros años de régimen soviético la RSFSR mantuvo con las Repúblicas Soviéticas de Ucrania, Bielorrusia, la Transcaucasia y el Asia Central acuerdos ba-



ados en la soberanía, la igualdad de derechos y la comunidad de objetivos. La propia vida indicaba la necesidad de una más estrecha unificación de los recursos económicos, políticos y militares de las repúblicas Hermanas, de sus actitudes diplomáticas en la palestra internacional, su cohesión y su superposición al circundante mundo capitalista. Sin ello era imposible mantener su existencia, impulsar la economía socialista, elevar el bienestar y la cultura de los trabajadores.

Lo que nosotros queremos es una Unión voluntaria de naciones —decía el jefe de la Revolución, Lenin—, una Unión que descarte toda opresión de una nación sobre otra, una Unión fundada en la más plena confianza, en la clara conciencia de la unidad fraterna, en la concordia totalmente voluntaria". La idea de crear una Unión así fue lo determinante en la elaboración de los principios y la búsqueda de formas de la nueva agrupación estatal.

El carácter multinacional de la población del país, lo singular y específico de la economía, cultura y modo de vida de los diferentes pueblos, las peculiaridades de su desarrollo histórico: todo esto requería la máxima atención, escrupulosa consideración, buena voluntad y tacto. Hubo que vencer grandes dificultades relacionadas con el atraso económico y cultural de al-

gunas repúblicas y regiones. Hubo que luchar contra las tentativas de los elementos contrarrevolucionarios y de los nacionalistas burgueses encaminadas a sembrar la desconfianza, atizar la discordia y la enemistad entre los pueblos. Pero la potencia vital de las ideas leninianas y la justicia del camino elegido estaban claras para las más amplias masas de todas las nacionalidades, que expresaron su firme voluntad de fundarla URSS.

Luego de examinado y discutido en todos los aspectos, se redactó un proyecto de declaración sobre la fundación de la URSS y un proyecto de tratado sobre la Unión, documentos que se aprobaron y ratificaron a fines de 1922 en los respectivos Congresos de los Soviets de la Federación Rusa, Ucrania, Bielorrusia y la Federación Transcaucásica.

El 30 de diciembre de 1922 se abrió el Primer Congreso de los Soviets del país. Los delegados al mismo — rusos, ucranios, bielorrusos, georgianos, azerbaijanos y armenios y de otros pueblos — celebraron unánime y calurosamente la idea de la unificación de las repúblicas, arguyeron la urgente necesidad política y económica de la misma, hablaron de las perspectivas del desarrollo y florecimiento de la URSS.

En la Declaración aprobada por el Congreso se decía que únicamente con el poder soviético había sido

posible extirpar del país la opresión de una nación por otra, una atmósfera de confianza y echar los cimientos de la colaboración fraterna entre los pueblos. También se decía que sólo el estado federal sería capaz de mantener las condiciones de garantía del ascenso económico y la libertad del desarrollo nacional de cada pueblo, presaba el firmen convenio de que el nuevo estado cimentaría las bases de la fraternidad y de la colaboración de los pueblos, ya en Octubre de 1917.

El Congreso de los Soviets aprobó el tratado sobre la fundación de la URSS, en el que se enumeraban las cuestiones que iban a la Unión, representados sus organismos, el orden de las elecciones y el carácter de las relaciones entre los órganos federales y de república, se creó una única ciudad administrativa.

Hubo en el extranjero "profetas" que auguraban el desmoronamiento del nuevo estado federal. Pero la realidad era contraria. El socialismo soviético, encarnado en la unidad y la colaboración de los pueblos que pasaban a ser dueños de su destino, resistió la dura prueba de la guerra mundial, y hoy es próspero.

Observador político de APN

El contenido principal de la política exterior del Estado Soviético desde los primeros días de su existencia consistía en fortalecer la paz en la tierra. En 1972 los esfuerzos de esta política estuvieron orientados a realizar el programa de paz elaborado por el 24 Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética. La URSS mantiene una actitud profundamente comprensiva hacia las necesidades y preocupaciones de otros pueblos y está siempre dispuesta a tender la mano de apoyo fraternal cuando se deciden los destinos de la independencia y la integridad de una u otra nación. La política exterior soviética revela constante solicitud por el interés común de todos los pueblos: la prevención de la guerra mundial, la paz nuclear, la paz sólida, la liquidación del fardo de los armamentos y la colaboración mutuamente ventajosa e igual.

La consolidación de la comunidad socialista ocupa un lugar central en la política exterior de la Unión Soviética y de los países socialistas hermanos. Los estados que integran la organización del Tratado de Varsovia y el Consejo de Ayuda Mutua Económica, perfeccionan el mecanismo de coordinar su política en la arena internacional. Como mostró el encuentro de dirigentes de partidos comunistas y obreros de estos países, celebrado el mes de julio en Crimea, el proceso de consolidar la cohesión de la comunidad socialista contribuye a los cambios benéficos en la are-

na internacional. La 26 sesión del Consejo de Ayuda Mutua Económica aprobó importantes resoluciones orientadas a ampliar el proceso de la integración económica socialista en interés de seguir desarrollando la economía de los países hermanos y elevar el nivel de vida de los pueblos.

La liquidación de focos peligrosos de conflictos constituye uno de los primerísimos objetivos de la política soviética. El espíritu de solidaridad fraterna con la lucha de los pueblos que son víctimas de la agresión imperialista caracteriza todos los actos de la política exterior del estado soviético. Los esfuerzos de la URSS en Asia Sudoriental están orientados a que la colaboración del pueblo soviético con los pueblos de Vietnam e Indochina sirva por todos los medios a la finalización feliz de su justa lucha por la independencia y la libertad. En el Cercano Oriente la Unión Soviética apoya con igual consecuencia la lucha de los pueblos árabes contra la agresión israelí. El objetivo de la política soviética consiste en conseguir la completa retirada de las tropas israelíes de todos los territorios árabes ocupados, el respeto a los derechos legítimos de todos los pueblos del Cercano Oriente, comprendido el pueblo árabe de Palestina. Desarrollando plurilateralmente la amistad con la Unión Soviética y extrayendo de ella fuerza para elevar su capacidad

EN LA LUCHA POR LA PAZ Y EL PROGRESO

defensiva, los países árabes — Egipto, Siria y otros — se oponen con éxito a los intentos de los agresores israelíes y de sus protectores sionistas en EE. UU., de socavar el frente antiimperialista común de los pueblos.

Las fuerzas progresistas de los países árabes comprenden que en la amistad con la Unión Soviética y otros países socialistas se halla la garantía de la independencia nacional de los pueblos árabes. Ejemplo evidente de ello es la sólida base de la colaboración entre la URSS e Irak. En abril de 1972 se firmó el acuerdo soviético-iraquí sobre amistad y cooperación. Este año entró en explotación la primera industria petrolera nacional de Irak en Rumaila del Norte, construida con la asistencia de la Unión Soviética. Irak adquirió por primera vez la posibilidad de explotar las riquezas nacionales con sus propios medios. El decreto sobre la nacionalización de "Irak Petroleum Company" puso fin al dominio del capital extranjero en la explotación de las riquezas nacionales de ese país.

La Unión Soviética realiza la política de coexistencia pacífica de estados con distinto régimen social en combinación con la firme réplica a las intrigas agresivas del imperialismo.

La URSS va al encuentro de las tendencias realistas en la política de las potencias occidentales, pero sólo cuando estas ten-

dencias están respaldadas por la disposición de hallar un enfoque constructivo a los problemas maduros. Como resultado de las negociaciones soviético-norteamericanas en la cumbre, en mayo de 1972, se inició un proceso de reestructuración en las relaciones entre la Unión Soviética y Estados Unidos de Norteamérica. Con la firma en Moscú de los "Principios de las relaciones entre la URSS y EE. UU." el código del Derecho Internacional se completó con un documento que fija el reconocimiento de los principios de la coexistencia por parte del primer país del capitalismo. Hoy día estos principios se realizan en la práctica, en terrenos concretos: en el comercio, la ciencia y la técnica, en la protección de la naturaleza y en el campo de limitar la carrera de los armamentos.

En Europa, la Unión Soviética y los países socialistas hacen todo lo posible por contribuir al éxito de los preparativos y la convocatoria de la conferencia europea. La entrada en vigor de los acuerdos entre la URSS y la RFA y entre Polonia y la RFA, así como del acuerdo cuatripartito para Berlín Occidental creó premisas reales para consolidar la paz y la seguridad europeas. Esa consolidación se basa en la inviolabilidad de las fronteras, la renuncia al empleo de la fuerza en las relaciones entre Estados y en la realización de los prin-

cipios de la coexistencia pacífica. Estos principios fueron dos fundamentalmente: la declaración de los países del Tratado de Varsovia. En enero de 1972. El éxito de las consultas preparatorias plurilaterales en Helsinki contribuyó a la rápida conclusión de la conferencia europea.

En Asia la Unión Soviética cura que la garantía de una sólida sea causa común de los países de esta región.

Al explicar el sentido de la idea soviética de la seguridad colectiva respecto a Asia, Leonid Brezhnev, Secretario General del PCUS, subrayó el sistema de seguridad de la URSS en principios tales como la renuncia al empleo de la fuerza en las relaciones entre Estados, el respeto a la soberanía, la integridad de las fronteras, la no ingerencia en los asuntos internos, el amplio desarrollo de la colaboración económica y cultural, y el respeto a la plena igualdad y la mutua cooperación.

De acuerdo con estos principios la Unión Soviética, haciendo las relaciones de vecindad con Irak, Afganistán, Turquía apoya los esfuerzos de los países para establecer relaciones específicas sólidas entre los Estados del subcontinente sudasiático. La URSS expresó la disposición

MEDIO SIGLO DE COMPRESION MUTUA Y DE AMISTAD

Por Alexandr Sizonenko Candidato a Dr. en Ciencias Históricas

Toda la humanidad progresista, todos los demócratas del mundo, los innumerales amigos del país soviético en toda la tierra, conmemoran con el pueblo soviético el quincuagésimo aniversario de la constitución de la URSS. Todos ellos siguen con atención el desarrollo del Estado soviético, se alegran de sus logros y apoyan activamente la política de paz, de amistad entre los pueblos y de colaboración mutuamente provechosa que aplica la URSS.

Esta política siempre ha tenido y tiene reflejo general en las relaciones de la Unión Soviética con América Latina. La práctica de los cincuenta años transcurridos confirma el hecho inmutable de que, al desarrollar sus relaciones diplomáticas, económicas y culturales con los países latinoamericanos, la URSS ha partido invariablemente de los principios leninistas de la política de coexistencia pacífica de los Estados con distinto sistema social, de igualdad recíproca, de absoluta no intervención en los asuntos interiores de los demás Estados y de ausencia de toda discriminación.

Las relaciones Soviético-Latinoamericanas son casi coetáneas de la URSS: tienen sus comienzos año y medio después de su formación, en agosto de 1924, cuando México —el primero entre los países del hemisferio occidental— la reconoció e intercambiaron con ella legaciones diplomáticas. Este acontecimiento fue de gran importancia para ambos países. México, pese a la presión de los círculos imperialistas estadounidenses y partiendo de sus intereses nacionales, estableció relaciones con la URSS y reafirmó la independencia de su política exterior.

La normalización de las relaciones soviético-mexicanas contribuyó al desarrollo activo de los nexos entre ambos países en diversos campos. No es casual que poco después del intercambio de embajadores estuvieran en México algunas personalidades de la URSS: el famoso poeta Vladimir Mayakovski, el director cinematográfico Serguei Eisenstein, célebre en todo el mundo, y el botánico Nikolai Vavilov. Es interesante que ya entonces visitaron México hombres de diversas nacionalidades del país soviético: en 1925 estuvo allí un grupo de especialistas del petróleo del Azerbaidzhan, una de las repúblicas soviéticas de la transcaucasia.

Después de México establecieron relaciones con la URSS el Uruguay (1926) y Colombia (1935). Así se asentaron en los años 20 los cimientos de las relaciones soviético-latinoamericanas. Una nueva etapa de su desarrollo comenzó ya en los tiempos de la Segunda Guerra Mundial. El colosal crecimiento de la autoridad internacional de la URSS, la vasta ola del antifascismo y las demandas de las masas populares contribuyeron a que 13 Estados latinoamericanos establecieran relaciones diplomáticas con la Unión Soviética en 1942-45. El relevante papel de la URSS en la derrota del fascismo alemán obtuvo alta estimación en los más amplios círculos del subcontinente. Por ejemplo, el Presidente de México, Avila Camacho, escribía, en particular, en un mensaje al Gobierno soviético: "Mi país recuerda, junto conmigo, el prodigioso esfuerzo llevado a cabo por el heroico pueblo soviético durante los años de la épica lucha contra las tropas nazifascistas".

Han pasado ya 27 años desde la terminación de la guerra. Y han cambiado mucho las cosas también en las relaciones soviético-latinoamericanas. Hoy no son, por supuesto, lo que eran hace un cuarto de siglo. Y tiene importancia consignar, ante todo, lo principal de ellas: en la década del 60 y comienzos de la del 70 se han activado y ampliado considerablemente, adquieren un carácter más multilateral y en ellas se perfila con claridad la tendencia al acercamiento mutuo y la colaboración. Los pueblos de la URSS y de América Latina tienen clara conciencia de que esto es garantía de la paz, la amistad y el continuo reforzamiento de los vínculos mutuos. Veamos, pues, el día de hoy de las relaciones soviético-latinoamericanas.

La URSS mantiene relaciones diplomáticas con 16 Estados de América Latina, los cuales ocupan el 93 por 100 del territorio de la misma y en los que vive el 97 por 100 de su población.

En el último decenio se viene desarrollando activamente el intercambio soviético-latinoamericano de parlamentarios, importante medio para reforzar la amistad y aumentar la comprensión mutua entre los pueblos. Delegaciones del Soviet Supremo de la URSS han realizado visitas amistosas a muchos países de América Latina. Los parlamentarios latinoamericanos, a su vez, son frecuentes visitantes del país soviético. Por ejemplo, el verano pasado realizó un viaje por la URSS una delegación del Congreso de México. Antes de partir para su país, el responsable de la misma, diputado Alejandro Peraza Uribe, manifestó en particular: "México fue el primer país de América Latina que estableció relaciones amistosas con la Unión Soviética. El hecho de que el Soviet Supremo de la URSS nos invitara a visitar su país también es testimonio de estas relaciones amistosas... Estamos muy contentos y muy satisfechos de la visita a la URSS".

Crece el comercio soviético-latinoamericano. En 1971 ascendió (sin Cuba) a 117,9 millones de rublos (1 rublo — 1,2 dólares USA). El Comercio de la URSS con

Cuba se expresó con la suma de 890,9 millones de rublos. El súrvido de los suministros soviéticos a América Latina es amplio, comprendiendo máquinas herramientas, diversos equipos industriales, automóviles, aparatos, productos químicos, etc. Para Bolivia están llegando diferentes máquinas para minería (COMIBOL).

En los últimos años viene aumentando la demanda latinoamericana de cámaras fotográficas y de relojes soviéticos. Toda una serie de esos artículos se fabrican no sólo en la Rusia Central, sino también en empresas de otras repúblicas de la URSS. Por ejemplo, los tractores "Bielarus", que se exportan al Uruguay se producen en Bielorussia, las cámaras fotográficas "Kiev", en Ucrania, y así sucesivamente.

En febrero-abril de este año se hicieron exhibiciones del reactor soviético de pasajeros YAK-40 en el cielo de casi todos los países latinoamericanos. Los círculos de negocios y las compañías aeronáuticas de algunos de esos países manifestaron deseos de adquirirlo.

La Unión Soviética, a su vez, importa los artículos tradicionales de la exportación latinoamericana: café, cacao, plátanos, lana, cuero crudo. En los últimos años y contribuyendo al desarrollo de la industria nacional en los países latinoamericanos la URSS ha empezado a importar de ellos también artículos acabados y semimanufacturados: café soluble (del Brasil), concentrado de estaño (de Bolivia), mantas de cama y de viaje (del Uruguay).

Se debe recalcar que las posibilidades del comercio entre la URSS y Latinoamérica distan mucho de estar agotadas.

Por cierto que las relaciones económicas, en este caso, no se limitan sólo al comercio. La Unión Soviética presta cooperación técnico-material en la construcción de algunas empresas: hornos de volatización para Bolivia, un puerto pesquero en el Perú y una planta de prefabricación en Chile, ayuda en la formación de pescadores para Chile, se intercambia experiencia en la extracción de petróleo con México, etc. Y aquí hacen su aporte también tanto los rusos como los hijos de las demás Repúblicas Soviéticas: pescadores de Lituania y Letonia, petroleros del Azerbaidzhan...

Se desenvuelven activamente las relaciones soviético-latinoamericanas en los campos de la cultura, las artes y la ciencia. En los últimos años han realizado giras artísticas por América Latina elencos de muchas repúblicas soviéticas: el conjunto de danzas populares de la URSS, bajo la dirección de Igor Moiseiev, el coro "Piatnitski" y el Teatro Bolshoi, el conjunto de danzas populares de Ucrania, el conjunto "Zhok", de Moldavia, el conjunto de danzas de Georgia, una troupe multinacional del circo soviético, etc., etc. El público latinoamericano ha podido persuadirse por sí mismo, en el ejemplo de estas colectividades artísticas, del florecimiento de la cultura en toda la URSS como en sus diversas repúblicas.

Una gran labor con vistas a reforzar la amistad con los pueblos de América Latina, para dar a conocer su vida a la sociedad soviética, realizan la asociación soviética de amistad y colaboración cultural con los países de América Latina en Moscú y sus filiales en algunas repúblicas federadas.

La URSS presta ayuda a países latinoamericanos en la formación de técnicos para ellos. El más importante centro de tal formación es la Universidad de la Amistad de los Pueblos "Patrio Lumumba", de Moscú, en la que estudian más de mil latinoamericanos (un tercio de los extranjeros que cursan estudios en ella).

En la Unión Soviética reciben también amable y cordialmente a los mensajeros de la cultura y el arte de América Latina. Sus actuaciones se celebran invariablemente a sala llena y son aplaudidas con calor. Hace muy poco tiempo, en este otoño, se efectuó, por ejemplo —en Moscú, Leningrado y Tbilisi—, una "Semana del cine mexicano", que despertó gran interés y comentarios positivos tanto del público como de la crítica.

Cada año aumenta en la URSS el interés hacia el estudio de América Latina. Desde 1961 existe en Moscú el Instituto de América Latina, integrado en el sistema de la Academia de Ciencias de la URSS. Pero no solo en Moscú hay investigadores de esta interesantísima región, tan distante de nosotros, Latinoamericanistas y grupos de ellos trabajan exitosamente en Kiev (Ucrania, Minsk (Bielorrusia) Alma-Ata (Kazajstan) y otras repúblicas.

Toda la historia y la etapa actual de las relaciones entre la URSS y América Latina prueban sin vuelta de hoja que la Unión Soviética siempre ha partido en ellas de los principios leninistas de la coexistencia pacífica, de su política de paz y de amistad entre los pueblos. Esta es la razón de que el rumbo político exterior de la URSS se haya ganado el reconocimiento y la estimación positiva de los más amplios círculos sociales latinoamericanos. Este rumbo es la base también de las sucesivas relaciones del país soviético con los Estados de América Latina.—

EN LA LUCHA POR LA PAZ Y EL PROGRESO

ostener negociaciones sobre la rma del acuerdo pacífico con el apón partiendo de que la normalización de las relaciones soviético-japonesas y el sucesivo desarrollo de relaciones bipartitas mutuamente ventajosas, respondería a los intereses no sólo del Japón y la URSS, sino a los intereses de la paz y la seguridad en el Extremo Oriente y en la cuenca del Océano Pacífico.

La Unión Soviética continuó desarrollando el año pasado relaciones plurilaterales con los países de América Latina. Los soviéticos comparten sinceramente una aspiración de los pueblos de estos países de reforzar su independencia política y económica, de ser dueños completos de sus recursos nacionales y de avanzar por el camino de las transformaciones sociales. Simbolizan estas tendencias históricas maduras, los importantes cambios operados en Chile, Perú y en otros países del continente.

En el transcurso del año pasado mediante relaciones bilaterales entre la Unión Soviética y muchos países latinoamericanos, se animaron los vínculos parlamentarios y los intercambios cultu-

rales. La Unión Soviética concede gran importancia al ampliamento de los vínculos económicos con los países de América Latina sobre condiciones de mutua conveniencia y el fortalecimiento de su independencia económica. Se realizan acuerdos comerciales que permitirán a los países latinoamericanos, socios de la Unión Soviética, vender en el mercado ruso mercancías de su exportación tradicional y comprar a cambio en la URSS, equipos industriales, materiales de construcción, etc.

Las relaciones entre la URSS y Cuba —primer país socialista en el hemisferio occidental— se desarrollan sobre los principios de la hermandad nacional y el apoyo mutuo internacionalista. En 1972 Cuba se incorporó al Consejo de Ayuda Mutua Económica, que sirve a los intereses de cooperar los esfuerzos de los países socialistas en la causa de elevar su economía y el bienestar de sus pueblos.

El no empleo de la fuerza en las relaciones entre Estados debe ser ley de las relaciones internacionales. Al realizar este importantísimo postulado del programa

de paz, la Unión Soviética presentó al examen de la 27 Sesión de la Asamblea General de la ONU la cuestión "sobre el no empleo de la fuerza en las relaciones internacionales y la prohibición del empleo del arma nuclear para la eternidad".

En el campo del desarme y la lucha por contener la carrera armamentista el año 1972 aportó una serie de cambios. Gracias a la iniciativa de los países socialistas y al aporte constructivo de muchos otros Estados se firmó el primer acuerdo en la historia sobre la liquidación de algunos tipos de armas de exterminio masivo, bacteriológica y de toxina. Se dio el primer paso importante por el camino de limitar el arma de mayor fuerza destructora-estratégica. El acuerdo soviético-norteamericano en este particular determinó por primera vez los límites cuantitativos para el arma estratégico de ofensiva. En esta dirección las conversaciones continúan y contribuyen a eliminar la amenaza de la guerra nuclear, a contener la carrera de los armamentos y abre perspectivas para avanzar hacia el desarme general.

La Unión Soviética intervino

con la propuesta de convocar la conferencia mundial para el desarme. Esta propuesta atrae a la solución de esta cuestión de importancia vital a todos los países, independientemente de sus dimensiones, territorio y número de habitantes, así como de su potencial económico-militar. En este foro todos los Estados del mundo, sin excepción, podrían exponer y confrontar sobre la base de igualdad sus consideraciones acerca de los problemas del desarme en todo su volumen y expresarse sobre las medidas prácticas para frenar la carrera de los armamentos de todo tipo.

Esta propuesta, al igual que la cuestión planteada por la Unión Soviética, sobre el no empleo de la fuerza y la prohibición para la eternidad del empleo del arma nuclear, produjeron objeciones en los representantes de la República Popular China. La diplomacia pequeña motivo esto con que semejantes iniciativas ocultaran "engañosas maniobras por parte de las dos superpotencias". Al mismo tiempo los dirigentes chinos se esfuerzan por tomar la posesión de defensores "de los intereses de los pueblos pequeños y medios". Una refutación eviden-

te de estas invenciones es la circunstancia de que los representantes de la RPCH se pronunciaron en la ONU contra semejantes iniciativas. Con su posición obstructivista ellos mostraron que, de hecho, están contra la participación en la solución de los problemas claves de la paz y el desarme de todos los Estados sobre la base de la igualdad. Los representantes de la RPCH, como es sabido, impusieron el veto a la admisión de la República de Bangladésh en la ONU, o sea, el veto a que el pueblo de este país realice sus derechos soberanos en la arena internacional.

Este es uno de los ejemplos que muestra que en la realización de la política de paz y de cohesión a las fuerzas anti-imperialistas, la Unión Soviética y otros Estados que marchan por este camino se ven obligados a superar la resistencia del imperialismo y de quienes camuflan sus pretensiones hegemónicas con "frases izquierdistas". La Unión Soviética realiza una política exterior socialista y utiliza su influencia y su peso real para fortalecer la paz y el progreso en la lucha por derechos iguales de todos los pueblos, y la libertad e independencia, porque el mañana de la humanidad sea verdaderamente pacífico.

NOVENO QUINQUENIO: LOS PLANES DE INCREMENTO DEL BIENESTAR DE LA POBLACION

Las resoluciones del 24.º Congreso del P.C.U.S. comprendían un grandioso programa de medidas socio-económicas. Los dos años cumplidos del quinquenio que han transcurrido son un evidente testimonio de que los planes trazados por el Congreso se llevan a la práctica. A modo de ilustración recordaremos que el 24.º Congreso del P.C.U.S. determinó la tarea primordial del noveno quinquenio: cual es el considerable incremento del bienestar de la población. Tal cometido imprimió el rumbo a la actividad del estado soviético no sólo en el quinquenio en curso, sino también la orientación general del fomento económico de la URSS para un largo plazo. Pues, satisfacer de la manera más completa todas las necesidades materiales y culturales del pueblo es el supremo objetivo de la producción social en el socialismo.

Desde sus albores el estado soviético ha hecho todo lo posible en este sentido. Hoy día han crecido nuestras posibilidades de elevar el bienestar de la población, gracias al incremento del potencial económico de la URSS y al progreso científico-técnico en las ramas de la economía nacional. En el octavo quinquenio se alcanzaron grandes logros en este campo.

El medio principal para elevar ingresos de la población en el quinquenio en marcha, sigue siendo el aumento de la remuneración del trabajo. A cuenta de ello se garantizarán las tres cuartas partes del crecimiento de los ingresos reales de la población. En el noveno quinquenio, en todas las regiones del país y en todas las ramas de la economía nacional se prevé subir el salario mínimo de los obreros y empleados, aumentando simultáneamente las tarifas y los sueldos de las categorías de trabajadores de remuneración media. La medida fue llevada a la práctica en el transporte ferroviario durante el primer año del quinquenio. Más de 2 millones de trabajadores reciben su salario de acuerdo con las nuevas condiciones de remuneración del trabajo; su salario ha aumentado aproximadamente en el 18 por ciento. Con esos fines, del presupuesto estatal se asignan más de 500 millones de rublos (1 rublo = 1,2 dólares USA) anual-

Se ha elevado más que nada el salario de los maquinistas de locomotoras eléctricas y de locomotoras diesel, así como de los obreros de otras profesiones básicas del transporte ferroviario, de los ingenieros y técnicos.

En 1971, se elevó el salario aproximadamente de 1 millón de motocultores, que son figuras principales en la producción de los koljoses y sovjoses. Al efecto, se adoptaron nuevas tarifas, deudas aproximadamente en el 12 por ciento. También se establecieron vacaciones anuales suplementarias pagadas por los años de trabajo continuo en una empresa.

Desde el 1 de septiembre de 1972 en toda la URSS han subido simultáneamente los salarios de un grupo numeroso de la intelectualidad socialista: los médicos, maestros, educadores de las instituciones infantiles preescolares. Se han elevado los sueldos de aproximadamente 4,5 millones de trabajadores de la enseñanza y de más de un millón de líderes de la salud. En el plan estatal y en el presupuesto se prevé asignar para tales fines 1,2 mil millones de rublos al año. Los sueldos de los médicos aumentaron por término medio en el 23 por ciento, los de los maestros, en el 21 por ciento, los de los educadores de las instituciones infantiles preescolares en el 29 por ciento aproximadamente.

En mayor grado subieron los sueldos de los médicos que trabajan en condiciones más difíciles del médico distrital, que es el primero en acudir en ayuda en caso de enfermedad, el primero en diagnosticar la enfermedad y determinar el tratamiento, el médico de los hospitales rurales, que visita a los enfermos en cualquier temporada, a cualquier hora del día y de la noche, recorriendo a veces largas distancias. Las subidas más altas las han experimentado los sueldos de los maestros con instrucción superior que llevan trabajando de 15 a 25 años.

Durante los años del poder soviético se han tomado muchas medidas a fin de que la igualdad política de las repúblicas federadas se fundamente en la nivelación por lo alto de su desarrollo económico.

Las directrices del 24.º Congreso del P.C.U.S. atañentes al plan quinquenal de fomento revelan con evidencia la política nacional leninista del auge multifacético de la economía de todas las repúblicas federadas y del fortalecimiento de la comunidad soviética.

El incremento del bienestar de la población en este quinquenio está ligado inseparablemente al mejoramiento sucesivo de la distribución de las fuerzas productivas, a los ritmos más acelerados del aprovechamiento de las riquezas naturales y al aumento del potencial económico de las regiones del norte y este de nuestro país. En estas zonas se invierten grandes medios en la construcción de viviendas, escuelas, hospitales, instituciones preescolares y socio-culturales. Al realizarse el trabajo en estas zonas, se mejoran sus condiciones climáticas, sus condiciones climáticas y naturales, el nivel del desarrollo económico y los precios de los artículos de venta al por menor. Se salvaguardan las rigurosas condiciones naturales y climáticas implican grandes gastos de fuerza y salud y, además, requieren gastos suplementarios para la alimentación, ropas combustibles.

Un papel esencial en la compensación de estos gastos lo juegan las primas del salario, cuyos montos, así como los coeficientes regionales del salario, suben en función de los años de trabajo en el norte. Además los trabajadores de las regiones norteafricanas gozan de una serie de ventajas vacacionales suplementarias, que permiten descansar en las regiones centrales o sur del país, privilegios al jubilarse por vejez, etc.

En el quinquenio en curso, la remuneración del trabajo en las regiones norteafricanas y norteafricanas del país subirá de modo sensible a cuenta de privilegios suplementarios. Desde el 1 de Enero de 1972, se han establecido los coeficientes regionales del salario para obreros y empleados de las regiones de Siberia Occidental que anteriormente no disfrutaban de los mismos: en el territorio de Altai, las regiones de Tomsk, Kemerovo, Novosibirsk, Omsk y Tiumen. Como resultado en el 15 - 20 por ciento, ha subido el salario de 2,5 millones de trabajadores

en las industrias ligera, alimenticia, de una serie de empresas de construcción de maquinaria, en sovjoses, en la esfera de servicios a la población, así como de otras categorías de trabajadores.

A partir del 1 de diciembre de 1972 se adoptarán los coeficientes del salario para los obreros y empleados en algunas regiones de la RSS de Turkmenia, además gozarán de dichos coeficientes en todo el territorio de Turkmenia los trabajadores de las fábricas desmontadoras de algodón. Tal medida permitirá subir el salario en el 20 - 30 por ciento a unos 165 mil obreros y empleados de esta república, que trabajan en condiciones de condiciones naturales más rigurosas, en particular, en el desierto de Kara Kum. Desde el 1 de enero de 1973 cerca de 1 millón de obreros y empleados en la República Socialista de los Ural, en la República Autónoma de Carelia y en la región de Arjangué recibirán primas por los años de trabajo continuo.

Una fuente importante del crecimiento de los ingresos reales del pueblo soviético son los fondos sociales de consumo, que se invierten en la enseñanza y asistencia médica gratuitas, en la paga de las vacaciones, de pensiones, en el mejoramiento de las condiciones de vida de las familias de prole numerosa y en otras medidas sociales.

Desde el 1 de julio de 1971 se elevaron las pensiones mínimas por vejez a los obreros, empleados y koljosiños. Los koljosiños reciben las pensiones de acuerdo al mismo reglamento que rige para los obreros y empleados. Esto contribuye a nivelar el monto de las pensiones de los koljosiños con el de los obreros y empleados así como el nivel de vida de la población urbana y rural. Han subido también las pensiones mínimas de los koljosiños por invalidez y en caso de muerte del sostén de la familia. Para los koljosiños que han trabajado en las regiones del extremo norte no menos de 15 años, y en las zonas igualadas a estas no menos de 20 años, se reduce en 5 años la edad de jubilación por vejez. Las mujeres se pueden jubilar a los 50 años y los hombres a los 55 años. El estado ha asignado más de 1,5 mil millones de

rublos anuales para la creación de nuevas minas y para la construcción de nuevas minas en el pago de impuestos. El comienzo del año lectivo, las becas de los estudiantes superiores en un promedio de 10 millones de rublos, además media especializada, a la vez, aumentará a los becados en los centros docentes superiores y media especializada, fines, en este quinquenio, mil millones de rublos.

En los años subsiguientes se realizará una serie de medidas de importancia a cuenta social de consumo. Se prevé aumentar el número de días por enfermedad de los hijos del 100 por ciento, del salario y partos a todas las mujeres, independientemente de su trabajo continuo, elevar las tasas de alimentación en los hospitales urbanos y rurales.

Una de las medidas orientadas a mejorar la vida de la población en los próximos años de cultura, esfuerzos intensos de toda la URSS, en el campo del bienestar de la población, el principal del bienestar de la población, es el incremento de la producción e incremento de la producción se deberá a un mayor rendimiento. Una preocupación importante del Gobierno por los obreros, los campesinos y los jóvenes es el futuro y está decidido a los planes de fomento social del país, ya que sólo así se podrá lograr un nuevo nivel material y espiritual de

La URSS ocupa una extensión de 22.400.000 km², o sea casi la sexta parte del territorio habitado del globo. Algo más del 75 por ciento de la superficie del país se encuentra en Asia, y cerca del 25 por ciento en Europa.

Para el 1 de enero de 1972, la población de la Unión Soviética era de 247.500.000 almas. En el país habitan más de 100 nacionalidades y grupos étnicos.

Integran la URSS 15 Repúblicas federadas. Dentro de éstas 20 Repúblicas autónomas, 8 regiones autónomas, 10 comarcas nacionales, 6 territorios y 114 regiones.

En la URSS hay 65 millones de obreros, lo que representa más del 55 por ciento de la población activa. Más de 550 obreros por 1.000 poseen instrucción media o superior.

Los Soviets de diputados de los trabajadores son órganos representativos del pueblo. Constituyen el sistema único, democráticamente centralizado, del poder del estado. En este sistema entran: el Soviet Supremo de la URSS (1.517 diputados), los Soviets Supremos de las 15 Repúblicas federadas (5.879 diputados), los Soviets Supremos de las 20 Repúblicas autónomas (2.994 diputados), cerca de 50.000 Soviets locales (de territorio, comarca, distrito, urbanos, de poblado y rurales, con casi 2.200.000 diputados).

Entre los 1.517 diputados del Soviet Supremo de la URSS se cuentan 481 obreros y 282 campesinos. Y entre los diputados de los Soviets locales, el 36,5 por ciento son obreros y el 28,8 por ciento campesinos. Casi la mitad de los diputados son mujeres, y más de la cuarta parte personas no mayores de 30 años.

En las elecciones de diputados tienen derecho a participar todos los ciudadanos de la URSS mayores de 18 años, sin distinción de su raza y nacionalidad, sexo, creencias religiosas, grado de instrucción, lugar de residencia, origen social y bienes que posean.

UNION DE REPUBLICAS SOCIALISTAS SOVIETICAS (CIFRAS Y HECHOS)

Puede ser elegido al Soviet Supremo de la URSS todo ciudadano mayor de 23 años, a los Soviets Supremos de las Repúblicas Federadas y Autónomas, mayor de 21 años, a los Soviets locales, mayor de 18 años.

El sufragio en la URSS es igual para todos: cada elector tiene un voto. Las elecciones transcurren por circunscripciones con igual número de habitantes. Por cada circunscripción se elige un diputado. Todos los Soviets, desde los rurales hasta el Soviet Supremo de la URSS, los eligen directamente, por votación directa y secreta.

El Partido Comunista de la Unión Soviética orienta la edificación económica y socio-cultural, asegura el mantenimiento de los principios democráticos en todas las esferas de la vida social. Múltiple labor que realiza por mediación del sistema de organización política de la sociedad: los Soviets, los sindicatos, las cooperativas, el komsomol y otras organizaciones colectivas de los trabajadores.

En el año 1971 el Partido Comunista tenía 13.810.089 miembros y 645.232 candidatos a miembro; 1.455.321 militantes en total. En las filas del P.C.U.S. los obreros componen el 40,1 por ciento, los campesinos el 15,1 por ciento, y los empleados el 44,8 por ciento. Más de 3 millones de mujeres militan en el Partido Comunista de la Unión Soviética.

Los sindicatos son la organización social masiva de los trabajadores. En el Estado Soviético los sindicatos gozan de amplios poderes. Participan activamente en la gestión de la economía, en el fomento de la producción y en el aumento de su eficacia, poseen importantes atribuciones en la solución de los problemas relacionados con la admisión y el despido de los trabajadores, los salarios, la protección del trabajo, la utilización de los fondos de las empresas. Los sindicatos agrupan a los obreros y empleados de una o de varias ramas afines de la economía. Más de 95 millones de afiliados hay en los 26 sindicatos de diferentes

ramas del país.

Actualmente corresponde a la URSS 1/5 de la producción industrial del mundo.

La producción industrial de la URSS es mayor que la de Inglaterra, Francia, Alemania Occidental e Italia juntas.

En la URSS hay cerca de 50.000 empresas industriales. La economía soviética produce a diario casi 2.000 millones de rublos de bienes sociales.

En la actualidad, la Unión Soviética obtiene cerca del 15 por ciento de la electricidad que se genera en el mundo, casi el 16 por ciento del petróleo, más del 20 por ciento de la hulla y el 20 por ciento del acero mundial. La URSS ocupa uno de los primeros puestos en el mundo por lo que se refiere a las existencias prospectadas de minerales útiles.

Las inversiones básicas a hacer durante el noveno quinquenio (1971 - 1975) están fijadas en 501.000 millones de rublos (1 rublo = 1,2 dólares) o sea, casi un 42 por ciento más que en el quinquenio anterior.

Tarea principal del quinquenio asegurar un ascenso considerable del nivel material y cultural del pueblo sobre la base de un rápido ritmo de desarrollo de la producción, del aumento de su eficacia del progreso científico-técnico y del incremento acelerado de la productividad del trabajo.

En la URSS se cuentan cerca de 34.000 koljoses (cooperativas agrícolas), que agrupan a 17 millones de campesinos. Base económica de la actividad de los koljoses es la propiedad económica social sobre los instrumentos y medios de producción. Los koljoses son dueños de sus bienes y guiándose por los planes estatales, llevan la administración por su cuenta. La junta directiva del koljoso, su presidente y otros empleados son elegidos por los koljosiños y ante ellos asumen la responsabilidad por su trabajo.

La agricultura rinde más de 1/3 de la renta nacional. La maquinaria que se utiliza en el campo arroja una potencia sumaria de 300.000.000 de CV.

Actualmente en los campos del país trabajan 2 millones de tractores y más de 700.000 máquinas segadoras-trilladoras.

En el noveno quinquenio (1971 - 1975) se destinan 22.000 millones de rublos a la aplicación de nuevas medidas orientadas a elevar el nivel de la población. Los ingresos reales "per cápita" deben aumentar el 31 por ciento, llegando a ser más del doble de lo que eran en 1960.

La cuarta parte de los científicos que hay en el mundo son ciudadanos de la URSS: más de 1.000.000.

Centro principal de la labor científica en el país es la Academia de Ciencias de la URSS (fundada en 1724). Cuenta con cerca de 250 académicos, 440 miembros correspondientes y 70 miembros de otros países. La Academia tiene sus centros regionales: el de los Urales y el del Extremo Oriente, así como su filial Siberiana.

Hoy funcionan en la Unión Soviética más de 134.000 clubes, casas y palacios de la cultura, 1.144 museos, 39 estudios de cine y 157.000 bibliotecas, con más de 3.000 millones de libros y revistas. Hay en el país 547 teatros de drama y musicales, que dan sus funciones en 42 idiomas.

El sistema de enseñanza artística comprende unas 7.000 escuelas de música y bellas artes, 445 centros de enseñanza media y 63 de enseñanza superior especializada de arte y cultura.

En la Unión Soviética se dedica al arte en plan de aficionados 23 millones de personas, casi la décima parte de la población.

La URSS mantiene relaciones culturales con más de 120 estados. En ellas participan trabajadores

de la cultura de todas las nacionalidades del país. Durante los últimos años visitaron más de 120.000 activistas de la cultura soviética.

Actualmente en cada 100 habitantes hay 70 periódicos de diarios, 700.000 libros. En la URSS se editan 8.500 revistas, 4.000 periódicos. La tirada de ediciones periódicas es de 300 millones de ejemplares.

La cuarta parte de los libros que se publican en el mundo son los soviéticos. En la URSS se imprimen libros en 56 idiomas de pueblos que la URSS tiene.

Ahora, en la URSS se publican 58 idiomas, 18 de pueblos que no tenían antes de la URSS.

Anualmente ven a la URSS 2.500 libros para los niños, en 65 idiomas de los pueblos del país. La tirada de ejemplares de libros y 28 periódicos infantiles.

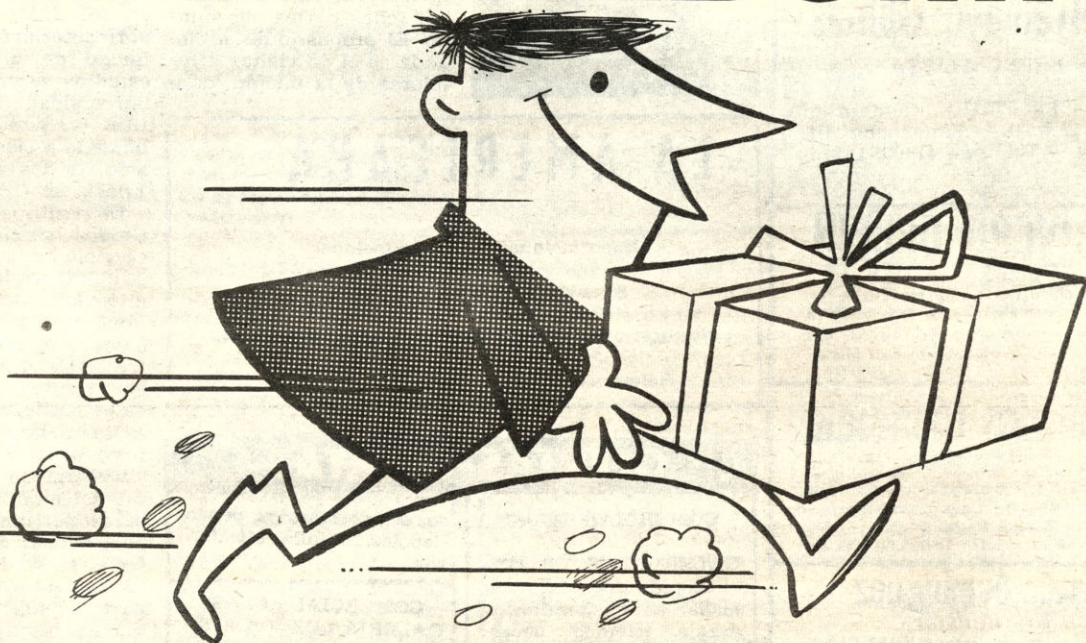
El 1 de septiembre parte de los ciudadanos de la URSS comienzan los estudios en el colegio. El centro de enseñanza superior o cursillos de superación en la URSS hay de 800 escuelas, más de 800 centros superiores y 430 centros de enseñanza media.

Para 1975 se llevará a cabo la enseñanza general obligatoria. Han de ser implementados 5 millones de plazas. En la URSS se preparan 7 millones de obreros calificados, y otros de enseñanza superior especializada, unos 9 millones de especialistas.

En la actualidad, el estado invierte en salud pública del país 5 millones de personas, 668.000 médicos.

En los hospitales y centros del género de salud hay 2.728.000 plazas.

ESTAMOS REGALANDO...!



HOY

desde las 9 de la mañana
SOLO POR 8 DIAS

- * CAMISAS
- * BLUSAS
- * POLERAS
- * PANTALONES

a precios antiguos!!

UNA OFERTA SUPER ESPECIAL DE

Manhattan[®]

APROVECHE ESTA UNICA OPORTUNIDAD VISITANDO SOLO
EN LA PAZ LOS MESONES DE NUESTROS DISTRIBUIDORES

Manhattan

Profesionales

Dr. Emilio Salgueiro Celis

MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO

-Enfermedades y Cirugía del Tórax (Corazón, Pulmones, Esófago Diafragma) Cirugía vascular (insuficiencias arteriales, Tratamiento radical de várices), ENDOSCOPIAS - AEROLIZACIONES - ELECTROCARDIOGRAFIA Rayos X. Consultorio: Horas 16 y 30 a 19 y 30 Edificio Castilla Ofs. 303 - 304 Calle Loayza Tel. 27502. Domicilio: Rosendo Gutiérrez 374. Tel. 2267 - 22294, Casilla 2475.

Man Sprichf Deutsch - English Spoken

Dr. Benjamín Aramayo Oblitas

GINECOLOGO - ESPECIALISTA

De regreso de México y los EE.UU. atenderá en su Consultorio de horas 17 a 20. - Yanacochoa 301. Tercer piso. Oficinas 5 y 7. Teléfono 41403. Domicilio 27996.

DR. ANIBAL RIVERO DELFIN

MEDICO DE NIÑOS

-Comunica a su distinguida clientela que de regreso de los Estados Unidos atenderá nuevamente en su consultorio de la Av. 16 de Julio 1456. Edif. Sobima 3er. piso, Tel. 55742. Consultas de 17 a 20 horas. Domicilio: Urbanización San Miguel 1-26. Tel. 83629 - Casilla 2861.

Dr. José L. Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica - Córdoba - Argentina. Enfermedades y cirugía del CUELLO - BOCIO - ESTOMAGO - HIGADO y VIAS BILIARES - PANCREAS - INTESTINOS - HERNIAS - VARICES y sus Complicaciones - CIRUGIA DE MAMA.

Consultas Hs 15 a 19 - Edificio Cine Scala - 3º piso Telf. 22692 - 55945 - Cas. 4143

Dr. Edgar Tardío Dominguez

MEDICO - CIRUJANO - OCULISTA

-Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (ESPAÑA). Ex asistente del hospital HOTEL DIEU de París.

MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO.

Consultorio: Federico Zuazo 1553 - Tel. 43235 - Casilla 5081 Atiende todos los días de 11 a 12 y de 14 a 20 SABADOS de 9 a 12.

-ON PARLE FRANCAIS-

Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex-Residente del Hospital de Gineco-Obstetricia N° 1 de México D.F. Enfermedades de señoras - Atención Prenatal - Partos Consultorio: Belisario Salinas 228 - Consultas de 4 a 7 Teléfono Consultorio 41003 - Domicilio 20227

Dr. Eduardo Figueroa Erazo

DENTISTA ESPECIALISTA EN NIÑOS

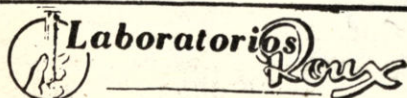
-Estudios de post-grado realizados en la Universidad de Osaka (Japón) atiende tratamientos de la especialidad y trabajos de prótesis adultos.

Consultorio: Ayacucho 230 - Edificio Cine Scala 3er piso, Teléfono 22692 - 24143 - Favor reservar hora.

Dr. Eduardo Maldonado R.

PROBLEMAS DE LA PERSONALIDAD Y DE LA CONDUCTA

Atiende en su nuevo consultorio del Edificio Victoria 2da. pl. Av. Arce Esq. Goitia de hs. 16 a 19:30 - Tel. 23915



Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
Dr. MIGUEL VELASQUEZ PEÑARANDA

ANALISIS: Sangre, química de la sangre, orina, heces, líquido cefalo raquídeo, jugo gástrico y duodenal, pruebas de embarazo, bacteriológicos y parasitológicos.

ATENCIONES: de 8 y 30 - 12 am y 15 - 19 hrs p.m.

Avenida Camacho 1223 (esquina Ayacucho)
DIRECCION: Edif. Kersul 5o. piso Of. 509 Tel. 24528 Casilla 2665. Telf. Domicilio 21122.



LLEGA DIRIGEN MORMON A LA P

Es un alto miembro de su Ig

Llegará a La Paz, hoy, el principal miembro del Consejo de los Doce Apóstoles de la Iglesia de Jesucristo, Gordon B. Hinckley a objeto de visitar a los líderes de la misión boliviana, líderes locales de la Iglesia Mormona y a los miembros de la Iglesia de La Paz y las regiones cercanas.

El élder Hinckley es miembro del cuerpo gobernante más alto de dicha iglesia que está difundida por todas partes del mundo. El propósito de su llegada es el de visitar a los líderes de la misión bolivi

viana, líderes lo Iglesia Mormon miembros de la La Paz y las re canas. El par una conferenci el martes 7 de a horas 19:30 nes del Club de invita a todos bros de la Igle na y a la ciuda neral a esta especial.

El apóstol H ción el 23 de ju en Salt Lake norteamerican Luego de pro estudios se gr universidad d 1932. En junio llamado a serv sión de dos a Iglesia en Gra

De regreso a Unidos siguió servicio en la ta que fuera l integrante del Los Doce Apóst octubre de 196 toridad Genera sia Mormona ckley ha llega a los miembr ros y problem sia Mormona tes del mundo cargo por mu supervisión d nes sudame 1969 visitó a l parte de esta

Junto a sus ligiosos, fue rtivo de su c dentro de los rector de KSL ra con la tele dio afiliadas a rector del B First Nationa dente y directo ding Arts, Inc Kiro Radio y T Seattle, Wash rector de las e radio WNYW y la ciudad de N Es autor de ci ha editado mu como también bretos para rad sión.

ESTUVIERON ESTUDIANTES

Potosí, (HOY). M tudiantes de la R Brasil, pertenec legio Luis Anton visitaron la Vill con motivo de re dios sobre difer tos, siendo uno d ciples la metalu

Los estudiantes blo, recorrieron pales monumentos tónicos y museos les, también estu sentes en el Cerr ra poder aprecia la forma de labor En su recorrido principales arteri ciudad, fueron ad objetos de plata y ta típica folkloríca

LA AMERICANA

Importaciones - Exportaciones

Avenida República N° 871

Necesita una señorita para atender en una tienda.

Referencia Avenida República N° 871

OFERTAS-OFERTAS-

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734 - Alquila linda casa amoblada, tres dormitorios, garaje, teléfono, dependencias. Lisímaco Gutiérrez.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734 - Contrato mixto; departamento dos dormitorios dependencias, patio, terraza. Pucarani.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734 - Alquila departamento un dormitorio, dependencias, Belisario Salinas.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734 - Vende terreno 1.000m2. con casita, Cotacota.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734 - Alquila garzonier independiente, Fernando Guachalla. Asimismo habitación, Rodriguez, \$b. 350.-

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734 - Alquila casa dos dormitorios, dependencias, teléfono, San Pedro.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734 - Vende hermosa residencia, siete dormitorios, tres baños, dependencias, amplio y lindo jardín, calefacción central. Campos, San Jorge.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734 - Anticrético departamen

to, dos dormitorios, dependencias. Pinilla, Miraflores.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734 Anticrético, departamento dos dormitorios, dependencias. Bolívar.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734 Vende casa tres dormitorios, dependencias, jardín, garaje. San Miguel.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734 - Vende casa, tres dormitorios, dependencias, garaje, Saavedra, Miraflores.

PRESTO DINERO

- En primera hipoteca cualquier cantidad, trámites en el día. - COMERCIAL "ALAS", teléfono: 29734.

PROPIETARIOS DE CASAS

- Si desea alquilar o dar en anticrético, pase a COMERCIAL "ALAS" donde será atendido con clientes de reconocida solvencia, garantía. PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION. GALERIA LUZ, Teléfono: 29734.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734 - Vende casa dos departamentos, de dos y tres dormitorios, dependencias Belisario Salinas- Cardón.

RATIFICO POSICION DE IZQUIERDA NACIONALISTA PDC EN UN CONGRESO

El Partido Demócrata Cristiano (PDC), ratificó su posición nacionalista izquierda y recidió con un congreso nacional de ese sector del 19 al 21 de abril del próximo año en Cochabamba.

menino, juventud, minero, laboral, campesino, magisterio.

Estuvo presidido por el presidente del partido Benjamín Miguel, actuó como secretario Oscar Kroeber.

Las decisiones después de haber sesionado los dos días hasta altas horas de la madrugada, principalmente son:

1.— Ratificar la línea del nacionalismo de izquierda.

2.— Conceder al Comité Nacional amplias facultades para conducir negociaciones del PDC.

3.— Dar su visto bueno a la alianza PDC-PRA.

4.— Convocar al congreso nacional del PDC para los días 19, 20 y 21 de abril de 1973 en Cochabamba".

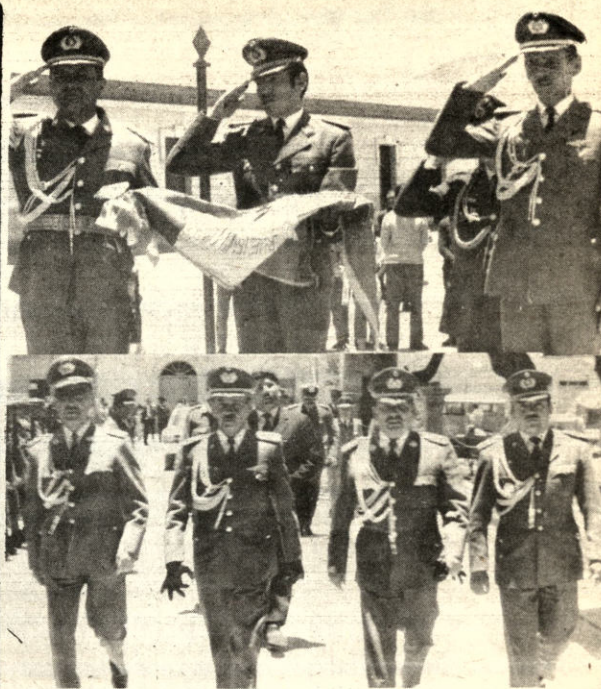
CONCLUYEN ESTUDIO PARA CANALES DE RIEGO EN ESCOMA

El Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad concluyó los estudios y diseño del Proyecto de Escoma que servirá para utilizar diferentes canales para riego de aproximadamente dos mil hectáreas.

En el proyecto se contempla el aprovechamiento de las aguas del río Suches que tiene una longitud de 210 metros y un altura de presa de 1:70 metros y del que se pretende captar dos tomas con capacidad de 650 litros por segundo cada una de ellas.

Para llevar adelante esta obra las autoridades y campesinos de la localidad de Escoma comprometieron su colaboración al personal técnico del Servicio Nacional de Desarrollo de Comunidades que en la actualidad está trabajando intensamente en el plan.

El proyecto está ubicado a 190 kilómetros de La Paz, en la provincia Camacho y las 20 comunidades de ese sector realizaron su aporte correspondiente.



ORURO, (HOY).— A los acordes del Himno Nacional el Comandante del Regimiento Camacho, mayor Angel Vargas, recibe de manos del Presidente Hugo Banzer Suárez el nuevo estandarte de la institución.

En el gráfico inferior el Primer Mandatario ingresando al Regimiento Camacho acompañado del Comandante General del Ejército, Eladio Sánchez, del Jefe de la Segunda División de Ejército coronel Miguel Arce y del coronel Humberto Cayoja. (Fotos Jiménez).—



COMUNICADO Nº 60-11-72

El Ministerio del Interior hace saber:

- 1) Que el Supremo Gobierno no permitirá ningún acto que tienda a intranquilizar la paz pública.
- 2) Que el extremismo, una vez más, está utilizando ahora la guerra de rumores para sus inconfesables fines. Esta acción subversiva, en complicidad con los agiotistas y los especuladores, será reprimida con la máxima energía.
- 3) Que la ocultación, el agio y la especulación, que atentan contra la economía popular, forman parte de los planes del extremismo, delitos que serán castigados con el rigor necesario.

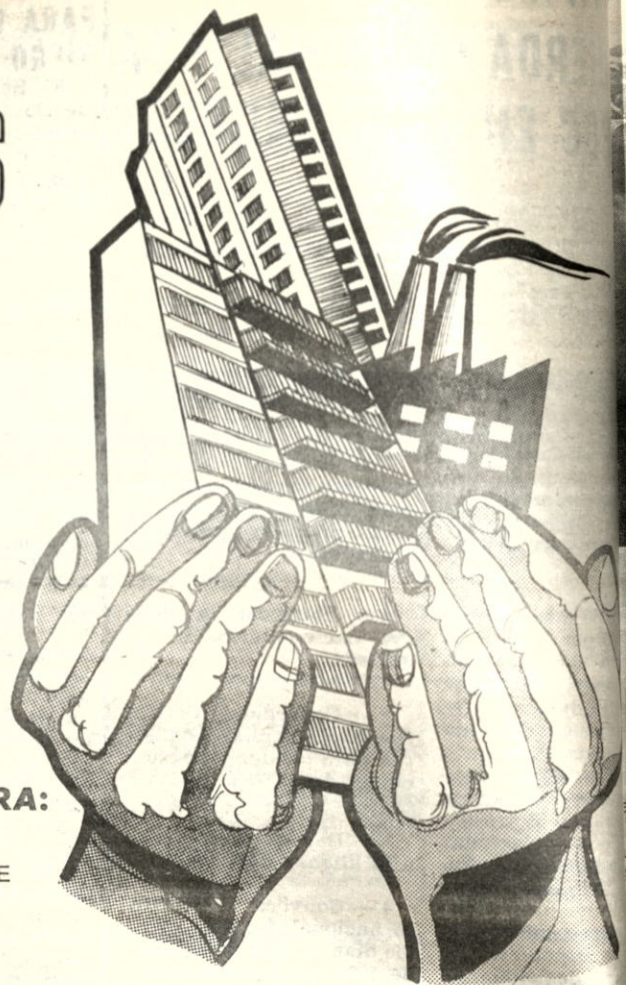
- 4) Finalmente, se pide al pueblo, nacionalista y patriota, cooperar con las Autoridades de Gobierno en esta lucha en defensa de los intereses de la población.
- 5) Estos actos delictivos, denúncielos utilizando los siguientes teléfonos: Alcaldía Municipal Nº 26640-26641 y 50588; Radio Patrulla Nº 110 y Policía Boliviana Nº 21300.

La Paz, 6 de noviembre de 1972

Departamento de Relaciones Públicas
Ministerio del Interior

BANCO BOLIVIANO AMERICANO

ESTAMOS EMPEÑADOS
EN CONTRIBUIR
AL PROGRESO
DE LA PAZ*



PROPORCIONANDO CREDITOS REFINANCIADOS PARA:

COSTRUCCIONES

NUEVAS CONSTRUCCIONES, CONCLUSION, AMPLIACION Y REFACCION DE VIVIENDAS UNIFAMILIARES Y DE DEPARTAMENTOS EN CONDOMINIO.

INDUSTRIA

IMPORTACION DE EQUIPO Y COMPRA DE MATERIA PRIMA

ARTESANIA

COMPRA DE HERRAMIENTAS DE TRABAJO Y MATERIALES.

EXPORTACIONES

ACOPIO, TRANSFORMACION Y EMBARQUE

MINERIA

DESARROLLO Y EXPORTACIONES

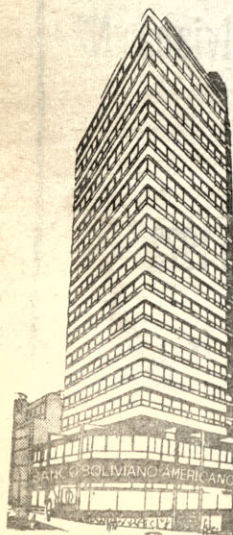
AGRICULTURA

FINANCIAMIENTOS A MEDIANO Y CORTO PLAZO.

SI LOS CLIENTES LO SOLICITAN TENEMOS
A SU DISPOSICION, NUESTRA SECCION
ESPECIAL DE ASISTENCIA TECNICA Y
EVALUACION DE PROYECTOS

Y COMO SIEMPRE ATENDEMOS CON
PRONTITUD Y EFICIENCIA
TODOS LOS DEMAS
SERVICIOS BANCARIOS.

*SIN EXCLUIR A LAS ACTIVIDADES PRODUCTIVAS DE TODO EL PAIS.



BB

BANCO BOLIVIANO AMERICANO - LA PAZ

NUESTRAS ACTUALES OFICINAS: LOAYZA 127-133 TEL. 24230
SUCURSAL Nº. 1 COMERCIO 1009 TEL. 50992

AL INTERES
DEL
10% ANUAL



ESTUDIARA PROBLEMAS DE PESCA MISION CHINA SE CUMPLE UN CONVENIO

Una misión de la República de China Nacionalista, se encuentra en el país para realizar estudios sobre pesquería, dando cumplimiento a los acuerdos suscritos por la misión económica boliviana en oportunidad de la reciente visita efectuada a ese país asiático.

El grupo chino está integrado por Tao Yi Yao, director de pesquería de Taiwán; Yu Yen'in, consultor en cría de peces; Chien Lung Liu, especialista del Instituto de Pesquería de Taiwán; Hsien Chih Huang, jefe de la sección del Buró de Pesquería de Taiwán y Yin Wu Huo, especialista en Pesquería de Taiwán.

La misión permanecerá en Bolivia seis días, en cuyo transcurso cumplirá un extenso programa de actividades elaborado por el Ministerio de Agricultura y Ganadería.

Los visitantes viajaron recientemente a Cochabamba para inspeccionar la Laguna de La Angostura, donde el Ministerio del ramo tiene una estación piscícola. Posteriormente visitarán las lagunas de Corani, donde proyectan introducir variedades de especies de peces, y la laguna de Zongo en cuya estación piscícola se cuenta con más de 10 mil alevinos de trucha.

Finalmente los técnicos visitarán los centros de pesca en el lago Titicaca.

HIZO CONOCER AL FMI POLITICA AGRARIA EL MINISTRO GIL REYES

El ministro de Agricultura y Ganadería hizo conocer la misión del Fondo Monetario Internacional—FMI—los puntos que comprende la política de desarrollo que esa Secretaría de Estado pretende concretar en breve plazo. La misión del FMI, de es-

cumpliendo labor de investigación e información sobre nuestra economía.

Los puntos planteados por el ministro José Gil Reyes, en forma sintetizada, tiene relación con el Seguro Social Campesino, Mapa Ecológico de Bolivia, Riegos, Política Ganadera, Mecanización Educación Campesina, Producción de semillas, Cooperativismo, Recursos Naturales Renovables y otros que han sido explicados en ocasiones anteriores.

Se hizo conocer a los funcionarios del FMI la forma en que el Ministerio trata de aplicar estos puntos en el campo práctico, con la finalidad de elevar el nivel de vida del campesinado boliviano.

Por su parte, los funcionarios del Fondo se mostraron interesados en obtener estadísticas y cifras que pudieran ser analizadas por ellos para los propósitos de su misión.

La misión del FMI continúa su labor en procura de obtener de otros organismos, datos sobre los distintos campos de la actividad económica del país, como: minería, política fiscal, política agrícola, política monetaria que sigue el país sobre precios y

salarios, comercio interno e internacional.

SOSTUVO UNA REUNION CON MILITARES EL PRESIDENTE

El Presidente de la República, Hugo Banzer Suárez, explicó a Jefes y Oficiales del Regimiento Tarapacá, sobre las últimas medidas y disposiciones del régimen nacionalista, en reunión sostenida ayer, en El Alto.

En la misma reunión tanto el Presidente como las autoridades militares del Tarapacá consideraron aspectos netamente castrenses, precedido por un almuerzo—trabajo.

Posteriormente el Presidente Banzer se abocó a la atención de asuntos administrativos cancelando todas las audiencias solicitadas para ayer.

Servicio Nal. de Caminos Distrito La Paz COMUNICADO Rehabilitación del Camino a Caranavi

El Servicio Nacional de Caminos, comunica:

- 1.— Movilizando todo el equipo de Nor Yungas y de otras Residencias del Distrito La Paz, así como exigiendo un esfuerzo extraordinario a sus trabajadores, ha conseguido reparar los destrozos causados por las tormentas caídas en el camino a Caranavi.
- 2.— Las reparaciones ejecutadas en el tramo Challa (Km. 112) El Choro (Km. 130) y especialmente en las torrenceras El Chirqueño (Km. 115) y Armas (Km. 123) tienen carácter provisional, por lo que recomienda a los usuarios las máximas precauciones en ese sector, mientras se concluya la rehabilitación total.—

La Paz, 6 de noviembre de 1972.—

Ing. FLAVIO ESCOBAR A., JEFE DISTRITAL D — 1

GUERRA A LA OCULTACION, EL AGIO Y LA ESPECULACION.

ANTE LA GUERRA DE RUMORES DESATADA POR PERSONAS CONTRARIAS AL GOBIERNO ACTUAL, SE RECOMIENDA NO PRESTAR OIDOS A SEMEJANTES ABSURDOS, PIDIENDO MAS BIEN AL PUBLICO DENUNCIAR A SUS AUTORES.

*
*
*
*
*

*
*
*
*
*

Erradicarán malaria en zonas fronterizas

Bolivia y Argentina

Hasta abril de 1973 Argentina y Bolivia iniciarán activamente la campaña de erradicación de la malaria de chagas y otras enfermedades en zonas fronterizas de ambas naciones. El anuncio fue hecho ayer por el Secretario de la Embajada Argentina en nuestros países, Saturnino Justo a tiempo de hacer entrega, en calidad de donativo, de un lote de drogas antirrábicas al Ministerio de Salud Pública y Previsión Social.

El acto de entrega del lote de inyecciones se realizó en el Ministerio del ramo, en presencia del Subsecretario de Salud, Hugo Suárez Ugarteche en representación del titular de Salud Pública Carlos Valverde Barbery.

El diplomático rioplatense en breve y expresivo discurso dijo que la entrega "ninguna solemnidad" y que la prueba de la cooperación en materia sanitaria realiza la República Argentina periódicamente.

Señaló que el lote llegó

el viernes pasado y que la entrega al Ministerio de Salud Pública constituía un acto de rutina, significando la importancia que reviste, mas bien, el convenio de salud firmado en Jujuy y que será puesto en práctica hasta el mes de abril del próximo año aproximadamente.

Según el Acta o convenio las zonas fronterizas de Argentina y Bolivia serán atendidas recíprocamente con intercambio de especialistas médicos para combatir todo tipo de enfermedad transmisible, expresó Saturnino Justo.

Por su parte, el Subsecretario de Salud Pública, Hugo Suárez Ugarteche, agradeció al gobierno y Embajada de la Argentina por el donativo efectivizado, remarcando también la cooperación mutua de ambas naciones y la importancia del Acta firmada en Jujuy entre los Presidentes Agustín A. Lanusse y Hugo Banzer Suárez.



-La Embajada Argentina, donó ayer al Ministerio de Salud Pública y Previsión Social un lote de drogas antirrábicas para su distribución en las zonas rurales del país. La entrega se realizó ayer en el despacho del Subsecretario del ramo, Hugo Suárez Ugarteche.

PAGARAN BONO DE \$b.135 EN SUELDO DE OCTUBRE

El Ministerio de Trabajo y Asuntos Sindicales instruyó que el Bono de Compensación autorizado por el gobierno, se pague desde octubre pasado.

Instruyendo la determinación, la Inspección General de Trabajo ha emitido un comunicado en el que pone en conocimiento a los empleadores en general que el pago del Bono de Compensación autorizado por el Gobierno, registrará desde el pasado mes de octubre. El texto del comunicado corre-

pondiente dice:

"La Inspección General de Trabajo en uso de sus legítimas atribuciones, pone en conocimiento de los señores empleadores, que el pago de las compensaciones a los trabajadores, contemplados en los artículos 5o, 7o y 8o del capítulo II del Decreto de Estabilización Monetaria de 27 de octubre pasado, debe efectuarse con retroactividad al primero de octubre del año en curso, por determinación expresa del Supremo Gobierno de la Nación".

Por LUIS BEDREGAL RODO

AL MAESTRO, CON AMOR

El muy ilustre Profesor Universitario y conspicuo hombre de negocios, Don Jorja Riera Fernández, a tenido la bondad de darnos el espaldarazo de su maestría quien esto escribe y el Presidente del Banco Central. En momentos como el actual, esto es francamente más de lo que se podía esperar de una persona que se encuentra en una posición de frontal oposición a las medidas de Estabilización dispuestas por el Gobierno del Cnl. Hugo Banzer Suárez. Muchas gracias por ello.

En ese elegante lenguaje que tiene la prosa de Don José, que conjuga con el ocio dominiguero de sus selectos lectores, en su último comentario titulado "CUESTA ARRIBA" (El Diario 5.XI.72) nos lanza una suerte de juegos malabaristas, capaces de encandilar al más avisado. Citas muy pertinentes de Ortega y Gasset, Carlyle y Hoover con una referencia muy desafortunada del ejemplo chileno —tan raído de los caballos!— nos hacen gozar de este comentario ligero, aderezado por Don José.

En el fondo, y sin desdeñar el resto del asunto por él tratado, al que dedicaremos otro comentario subrayándonos al enorme esfuerzo que esto significa en relación a la disponibilidad de nuestro tiempo actual, sucede que mi ilustre profesor Riera Fernández toma posiciones y señala la vigencia de dos escuelas económicas presentes hoy en Bolivia:

- a) "La actividad independiente como instrumento del desarrollo" (cierto, esto es muy de Perogrullo).
- b) "Respeto de las tradiciones clásicas" (¿cuáles, Don José?).
- c) "Tiene fe en la solemnidad de los contratos" (¿alguien está en desacierto?).
- d) "Desea por encima de todo, UNA MONEDA SANA, SOLIDA Y ESTABLE, que es sinónimo de riqueza para que la gran masa campesina se incorpore sin temor a la corriente del ahorro y la inversión (¡bravo, Don José!).
- e) "Que piensa en el esfuerzo COMO UNICO MEDIO a modo fundamental de llegar a la grandeza, viendo en la ayuda exterior, SOLO LO ACCESORIO Y COADYUVANTE (este exordio, más literario que económico, está seriamente tratado, Don José, conociendo las necesidades reales de inversión y la verdadera capacidad de ahorro nacional?).
- f) "Que pide a los gobernantes la reducción del gasto público y que se conduzca en la política financiera de moverse dentro de los recursos disponibles y no hacer de la deuda el basamento falso". (Esto es textual. Es una bella receta, Don José, más, a lo largo de los 16 años, desde 1956, ha podido ser cumplida?).
- g) "Que cree que el comercio importador, principal sostén del presupuesto del Estado, no es el que agota las Reservas del Banco Central, sino que en escala mucho menor de los que se dice, cambia los dólares por bienes, unos bienes que el pueblo necesita; más bienes cuya cuantía está limitada por los billetes de que dispone el consumidor, billetes que han de corresponder a la producción nacional y no a la simple impresión inorgánica en las máquinas del Banco Central". (Francamente, yo hubiera preferido que este largo párrafo fuera tratado con criterio de economista).
- h) "Que quiere una industria fuerte de "adentro hacia afuera", protegida en lo social y en lo económico en el Norte de la competencia para ganar los mercados externos especialmente los que se ofrecen en el "Pacto de Cartagena" (muy bien Don José).
- i) "Que se esfuerza por todos los medios en el incremento de las exportaciones, incentivándolas, empujándolas al éxito" (¡Claro! El hacer que se paguen las exportaciones a \$b. 20.— en vez de \$b. 12.— no incentiva las exportaciones).
- j) "En suma: una actividad que cree trabajo, que haga riqueza para todos, con buena distribución del ingreso, con normas de armonía y de buena voluntad para una justicia social sin ambages" (Bello final de un buen discurso). Los paréntesis y subrayados son míos).

Desde luego, la otra escuela económica en la que, por decisión unilateral e indiscutible del Profesor Riera Fernández, ubica al Gobierno del Cnl. Banzer, sostiene todo lo contrario y, por tanto, se opone a ese deslumbrante porvenir pleno de desarrollo, paz, armonía, respeto y justicia social que nos señala como una meta cercana y fácilmente accesible. Todo esto UNICAMENTE SI SE CONSERVA INVARIABLE EL CAMBIO DE \$b. 12.— POR DOLAR AMERICANO.

Ahora bien, partiendo del hecho que es discutible, moralmente hablando, el atribuirse todos los aciertos y virtudes, resultando ser los únicos depositarios de los buenos propósitos y de la verdad, —sobre todo, porque todo esto falta aún probarse en el plano de la seriedad profesional— no puedo dejar de mostrar mi enorme preocupación por un hecho que lo expongo a continuación:

Durante los últimos meses, tremendamente angustiados por la situación del país, un grupo de economistas y yo, hemos efectuado un análisis riguroso de cientos de cifras, series, variables y tendencias que traducen la historia económica de Bolivia desde 1956. En base a esa realidad candente hemos formulado soluciones alternativas que nos han llevado, con honestidad profesional, a proponer la alternativa única que puede resolver la mayor parte de los males que nos afligen. Es verdad que esta alternativa —la Estabilización con Desarrollo— supone una fuerte dosis de sacrificio inicial de todo el pueblo de Bolivia, para avisar a un futuro cierto.

Pero, de pronto, Don José Riera, con voluble giro literario, nos dice que todo este sacrificio es innecesario, que él tiene la fórmula mágica para convertir la actual preocupación que nos embarga a todos, en una sonrisa optimista.

Con humildad del discípulo, pero también con el derecho que me da el haber recibido de usted lecciones inolvidables en las viejas aulas de nuestra querida Facultad de Economía de la UMSA, con seriedad, con la responsabilidad que nos exige todo el pueblo de Bolivia, yo le emplazo públicamente, querido Profesor, a darnos esa suprema lección, que ansiosamente precisamos ahora.

No descendiendo al nivel de Perogrullo, con que algunos han tratado el problema, diciéndonos lo que todos sabemos: que se afectarán los ahorros, que los ingresos de los trabajadores serán, quizás, inferiores, que bajará la demanda, etc. No. Esto es simplemente colocarse en un plano meramente especulativo, de titiritero de la economía, pero no con la seriedad y responsabilidad de quienes sostienen postulados iguales a los que Don José señala desde a) hasta j), cuya aplicación debiera ser defendida en el plano probatorio.

El Profesor Riera Fernández, nos dice que el Plan de Estabilización es malo. Pues, bien, que pruebe que él tiene una mejor solución milagrosa que puede salvar nuestra economía y ahorrarnos estos momentos de sacrificio.

No hacerlo, con la responsabilidad moral que yo le reconozco como a mi catedrático, como a caballero, y como a hombre, supone que desorientamos a la opinión pública con la dualidad moral que el Evangelio de la Iglesia señala a los escribas y fariseos (Mateo 22, 15—21). El Profesor Riera nos dice que puede sostener coherentemente que sus enunciados son compatibles con el mantenimiento del cambio monetario anterior; que su escuela económica es buena y que el Gobierno, probablemente mal aconsejado, ha elegido una mala alternativa, colocándose, de hecho, según la tajante clasificación de buenos y malos enunciados en su artículo "Cuesta Arriba", como enemigo de la buena moneda, de la respetabilidad de los contratos, del desarrollo económico, de la justicia social, etc., etc.

Pondremos a su alcance toda información y apoyo humano calificado que requiere para su constructiva lección. Pero, por favor, ilustre Profesor, dada la alta seriedad de este compromiso al que lo emplazamos con toda cordialidad y en mérito a su ciencia, insignes antecedentes y experiencia, le rogamos no invoque ningún pretexto o escapatoria, pues se lo exige el alto servicio de esta Patria, que usted ha adoptado como suya.—

SERA CLAUSURADO HOY CONGRESO DE MINERIA

ESTUDIAN ESTABILIZACION

Será clausurada hoy la Conferencia Extraordinaria de las Cámaras Departamentales y Regionales de Minería que se inició el viernes último.

El evento fue convocado por la Cámara Nacional de Minería a pedido de las cámaras de minería de Oruro, Potosí y la cámara regional de Tupiza.

Las conclusiones de la conferencia serán dadas a conocer a la opinión pública y a los industriales mineros del país con relación a la posición de la Minería Chica y su futuro como sector productor del país luego de la aplicación de las medidas de estabilización monetaria dictadas por el Supremo Gobierno de la Nación.

Debido a la complejidad del tema a tratarse, los ejecutivos de la minería chica evitaron dar declaraciones precisas sobre la merfaldad de ese sector con relación a las medidas económico-financieras.—

DEBE ESTAR EN DESAGUADERO LA PLANTA DE PETROQUIMICA A INSTALARSE: REAFIRMACION

Bolivia reafirma su posición en sentido de que la planta de Petroquímica a instalarse con el Perú sea localizada en la zona fronteriza del Desaguadero, lo que favorecerá al desarrollo de las áreas fronterizas de los dos países.

El Ministerio de Energía e Hidrocarburos, a través de su Departamento de Relaciones Públicas, hizo conocer los resultados de las conversaciones recientemente celebradas en Lima relacionadas con la instalación de un complejo petroquímico binacional.

La comisión boliviana a ese evento técnico estuvo constituida por funcionarios de los ministerios de Relaciones Exteriores, Energía e Hidrocarburos, la Secretaría Técnica de Integración y Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos. El Perú estuvo representado por expertos de la Oficina Nacional de Integración, PETROPERU, INDUPERU y el Ministerio de Industrias.

La misión boliviana tomó conocimiento del criterio peruano en sentido de que el Complejo Petroquímico de referencia podría instalarse en un lugar

de la costa peruana del Pacífico. Cones de conocimiento general, la posición boliviana sobre el particular es que mencionado complejo debe estar ubicado en el Desaguadero.

La reunión de Lima llegó a importantes conclusiones. Se estableció que tanto la costa peruana como la zona del Desaguadero ofrecen prácticamente las mismas posibilidades de rentabilidad y competitividad para el establecimiento de un Complejo Petroquímico Bi o Multinacional de proyectos continentales.

Por su parte, Bolivia decidió reafirmar su posición para que esa industria se instale en la zona del Desaguadero, esta manera, no sólo se resguardan los importantes aspectos de rentabilidad y competitividad, tan necesarios para el funcionamiento de estas plantas sino que se dará un paso fundamental para el desarrollo de las zonas fronterizas de Bolivia y Perú, movilizadas sustancialmente el proceso de integración latinoamericana.—

AGENTES DE PUBLICIDAD

Se necesitan con experiencia, buena presencia y referencias. Remuneración semanal.

Presentarse en Avenida 6 de Agosto 2170 - Departamento de Publicidad en horas de oficina.—

A V I S O

Se las necesita con urgencia y por su propio interés, a las siguientes personas:

Miguel Alapati Torres
Rosario Viscarra de Simón
Lorenzo Gutiérrez
Antonia Cutili v. de Yujra
Dulfa Arauz de Kurusiwa
Francisca Callisaya v. de Espejo
Rufina Durán v. de Andrade
Paulina v. de Angulo
Francisca Ramos v. de Conde
Luis Menacho Luján
Sebastiana v. de Machaca.

Presentarse en la calle Riobamba N° 516 esquina

Zoilo Flores, teléfono N° 23596.

REALIZARA PROYECTOS VIALES LA ALCALDIA

La Alcaldía de La Paz encargará proyectos viales y urbanísticos cuyos estudios están a cargo de la empresa consultora española, EPTISA.

A objeto de hacer conocer detalles del proyecto la autoridad edilicia Armando Escobar sostuvo reunión conjunta con el prefecto del departamento, Waldo Cerruto, representantes de entidades cívicas y de desarrollo de La Paz y en la que fueron explicados ampliamente los proyectos que la comuna piensa encarar en un futuro no muy lejano.

En la reunión se dieron las características del proyecto vial La Paz-Lipari que comprende el entubamiento del río Choqueyapu, desde el final de la calle Capitán Ravelo hasta el primer puente del camino a Obrajes. Asimismo la construcción de una autopista que permita el descongestionamiento vehicular de las zonas bajas de la ciudad.

Los técnicos de la comuna destacaron la importancia de la obra indicando que además de evitar permanentes deslizamientos de tierra, en ese sector se lograría la



recuperación de 50 hectáreas de terreno, con la demolición del cerro de Laikakota, lugar donde se proyecta realizar un plan urbanístico de primer orden.

Explicaron también los proyectos de la Avenida de Circunvalación, que vinculará los barrios suburbanos de la ciudad, El Alto, Villa Dolores, Achocalla, Mallasilla, Aranjuez, Calacoto, Miraflores, Achachicala.

Las diferentes explicaciones técnicas estuvieron ilustradas por maquetas y planos. Los presentes solicitaron la ampliación de las explicaciones técnicas, y coinc

cidieron en señalar la importancia de los proyectos.

CONDECORACION

Bernardino Bilbao Ríos, héroe de la guerra del Chaco, distinguido el próximo jueves la Alcaldía, con la condecoración Procer Pedro Domingo Murillo. La ceremonia tendrá lugar en el Salón de Honor del Consistorial. En la oportunidad se realizará también la entrega del directorio de la Asociación de Héroes Nacionales de La Paz, Kilómetro 7.

VELANDO POR LOS INTERESES DEL PUEBLO, IMPETRAMOS SU COLABORACION, SOLICITANDOLE HACER SUS DENUNCIAS CONTRA ESPECULADORES Y AGIOTISTAS, A LOS SIGUIENTES TELEFONOS: ALCALDIA MUNICIPAL No. 26640-26641 y 50588; RADIO PATRULLA No. 110 y POLICIA BOLIVIANA No. 21300

LLEGO DE CHINA SEMILLA PARA EL PROYECTO AGRO-INDUSTRIAL DEL TÉ: CBF

INAUGURARÁN EXPOSICION EN MUSEO DE ARTE

—Será inaugurado hoy, en el Museo Nacional de Arte, la exposición de obras literarias internacionales "Universalidad del Quijote" que se prolongará por varios días.

La exposición está auspiciada por la División de Extensión Universitaria y la Biblioteca Central de la Universidad Mayor de San Andrés.

A la inauguración asistirán, especialmente invitados, miembros del cuerpo diplomático, acreditado ante el gobierno, autoridades universitarias, personalidades vinculadas a las letras bolivianas y otros.

CURSOS DE IDIOMAS

Estas abiertas las inscripciones para el estudio de los idiomas Inglés, Francés, Alemán, Italiano y Ruso.

Al respecto el Departamento de Idiomas de la Universidad Mayor de San Andrés informó que los cursos abarcarán seis niveles comprendiendo Introducción, Fonética, y Estructura de la lengua italiana, Gramática, Composición y Conversación.

—Llegaron al país cincuenta mil semillas, de té de primera calidad procedentes de China Nacionalista, que serán utilizadas en el proyecto agro-industrial de la Corporación Boliviana de Fomento en Alto Beni.

La CBF informó que estas semillas serán distribuidas entre los agricultores asentados en Alto Beni, en la zona de Bella Vista. Para la plantación de la semilla y futura cosecha, se cuenta con técnicos altamente especializados provenientes de China. Se trata de Fisiun Chung—Shiu y otro.

La CBF explicó que años anteriores se realizaron pruebas para la producción del té de procedencia china con resultados positivos por lo que se espera que, dentro de los planes previstos, el país contará con la industria nacional del té. Para este efecto, se iniciarán los estudios tendientes a obtener maquinaria para el proceso industrial de este producto.

Actualmente, la CBF cuenta con viveros especiales para las semillas del té en el kilómetro 55 del tramo vial Caranavi—Santa Ana de Huachi.

La importancia de que se haga efectivo este proyecto, radica en el hecho de que la producción de té nacional permitirá ahorrar al país un promedio de 300 mil dólares anuales, suma que se invierte al presente en la importación de ese producto.

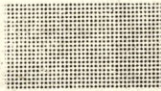
Por otra parte, el té nacional será más barato que el importado proporcionando un beneficio

a la colectividad y dando, al mismo tiempo, trabajo a numerosos agricultores de Alto Beni.

Además, se requerirán empleados y obreros para la utilización de la maquinaria industrializada del té.

Todos estos aspectos permitirán adelantar considerablemente los planes del gobierno para sustituir las importaciones y llegar, en su caso y siempre y cuando la producción aumente, alcanzar mercados de los países vecinos, especialmente del Grupo Andino.

La Corporación Boliviana de Fomento, ve con optimismo la materialización de este proyecto. Con el asesoramiento de los expertos chinos se espera alcanzar una producción que permita brindar un té de calidad.



REINICIO FACULTAD DE MEDICINA ATENCION AL PUBLICO: ODONTOLOGIA

—La Facultad de Ciencias de la Salud reinició actividades de atención al público en la especialidad de Odontología, en sus instalaciones del edificio de la facultad de Medicina.

Los servicios de Clínicas dentales estará a cargo de alumnos de los últimos cursos bajo la dirección y supervisión de destacados profesionales dentales.

INSCRIPCIONES

Hoy se iniciarán las inscripciones para los alumnos nuevos que aprobaron los exámenes de ingreso, en la Facultad de Ciencias de la Salud.

Los nombres de los aprobados se publicaron por prensa según anuncio de Autoridades del Consejo Nacional de Educación Superior CNES.

OFRECE 20 BECAS LA OEA

—La Organización de los Estados Americanos ofreció 20 becas para un curso de Planificación del Desarrollo Regional Integral a realizarse en los Centros de Estudio de Chile e Israel por espacio de 9 meses.

El objeto del curso es proporcionar a los participantes una base común que les permitirá trabajar eficazmente en equipos multidisciplinarios puesto que el curso está orientado para jóvenes profesionales en las especialidades de agronomía, ingenieros, economistas y sociólogos.

En la parte teórica del curso se acentuará el enfoque interdisciplinario y técnicas de planeamiento y análisis. En la práctica se estudiará un proyecto auténtico de planeamiento integrado y se dará énfasis a la orientación socio-económica pragmática, como la estrategia para el desarrollo.

Los profesionales que deseen participar en este curso deberán presentar título universitario en agricultura, ingeniería, economía, sociología u otros campos relacionados con la planificación del desarrollo.

Ministerio de Finanzas

Dirección General de Compras y Suministros

Licitación Nº 2-72

Convocatoria a Propuestas Nº 2

Habiendo la Junta de Licitaciones del Ministerio de Finanzas declarado desierta la Convocatoria a Propuestas No 1 por no haberse presentado el número de propuestas señalado por ley, se convoca por segunda vez a propuestas para la compra de inmuebles destinados a las oficinas de las Administraciones Distritales de la Renta Interna en las localidades de: Cobja, Riberalta, Camiri y Camargo.

Las informaciones y especificaciones pueden ser retiradas de esta Dirección todos los días hábiles, en horas de oficina o en las oficinas de las Administraciones de la Renta Interna en las mencionadas localidades.

Las propuestas deben ser presentadas en cualesquiera de las oficinas indicadas anteriormente, con todas las formalidades de ley en actual vigencia (papel sellado, timbres, boleta bancaria de garantía a la orden de la Dirección General de Compras y Suministros por \$b. 50— (cincuenta oo/100 Pesos Bolivianos) más el 5 por mil (5%) del monto total de la propuesta y certificados de estar al día con impuestos fiscales y municipales sobre el inmueble ofertado. Las propuestas se recibirán hasta el día 17 del mes en curso, a horas 16.30.—

La Paz, 26 de octubre de 1972.—

REALIZARA UMSA CURSO DE EXTENSION CULTURAL DESTINADO A RADIALISTAS

—La División de Extensión Universitaria de la UMSA realizará un curso de extensión cultural destinada a las radioemisoras locales.

El objeto del curso es llegar a los grandes sectores de la población que se interesen por seguir materias de cultura general, similar al que viene realizando por el canal estatal de televisión.

Por otra parte, la División de Extensión Cultural indicó que prosiguen las inscripciones para el curso de

cultura general que se efectúa por Televisión Boliviana.

CONCIERTOS

El Coro Polifónico Nacional Universitario ofrece una temporada de conciertos o actuaciones públicas en la Universidad y otros centros culturales.

La presentación del Coro Universitario comprende el ingreso y debut de nuevos valores que despertó la expectativa de los círculos universitarios.

CUIDE USTED MISMO SU ECONOMIA FAMILIAR DENUNCIANDO A LOS ESPECULADORES Y AGIOTISTAS.

HUBO INGERENCIA CUBANA EN FUGA DE ISLA COATI INVESTIGAN EL HECHO

Hubo ingerencia cubana en la fuga de los 67 detenidos políticos del penal de Coati, según voceros del Ministerio del Interior que ca-

lificaron el hecho como "sincronizado" de tal manera que Castro les envió un avión para recogerlos.

EVITARON SER CAPTURADOS MASIVAMENTE LOS PROFUGOS DISPERSANDOSE EN HUIDA

LIMA, 6 (ANSA).— El hecho de que los prófugos bolivianos del penal de la isla Coati, en la parte boliviana del Lago Titicaca, creían que todavía estaban siendo perseguidos por lanchas patrulleras de su país, hizo que decidieran dispersarse hacia distintos puntos de la costa peruana del Lago, para evitar su captura masiva.

Fue esa circunstancia la que hizo que primero solo lograran reunirse 56 de ellos; cifra que se consideró en un primer momento como definitiva.

Según relató uno de los evadidos "para gran alivio nuestro, horas después llegó el resto hasta completar los 73". Otros cinco, como se sabe, murieron en la fuga.

Esta es la versión que brinda hoy el corresponsal de Puno, en el extremo sud-este del país, del diario limeño "Correo".—

LIMA, 6 (ANSA).— Mientras las fuentes oficiales siguen manteniendo un absoluto hermetismo sobre el paradero de los prófugos bolivianos que llegaron el pasado fin de semana a Puno, en el sudeste del país, versiones extraoficiales conseguidas por "ANSA" indican que éstos habrían llegado hoy, en horas de la mañana a Lima, por vía terrestre.

Como se sabe, el mal tiempo imperante en la zona del sudeste, había venido impidiendo que se les trajera por vía aérea.

Pasado el mediodía consultado por esta agencia el Ministerio de Relaciones Exteriores reiteró que hasta el momento no había nada oficial sobre el caso.

Por su parte, el Ministerio del Interior también señaló que no hay nada oficial.

Asimismo, el grupo aéreo número ocho, la base aérea militar de Lima, declinó también proporcionar información.

Por último, requeridas fuentes del Ministerio de Aeronáutica, las mismas también declinaron cualquier información señalando a ANSA que la cuestión se mantenía en la que fue calificada de "absoluta reserva", agregando que les había señalado que la misma era de competencia de los ministerios de Relaciones Exteriores y del Interior.—

INICIARON REUNION EXPERTOS EN SALUD DEL GRUPO ANDINO

El Subsecretario de Salud, Hugo Suárez Ugarteche, inauguró ayer oficialmente la "Primera Reunión de Expertos de Salud Ocupacional de los Países del Area Andina".

A la ceremonia asistieron la mayoría de los países concurrentes, faltando solo las delegaciones de Chile y Colombia que llegarán a La Paz en horas de la tarde.

Suárez Ugarteche, fue el encargado de inaugurar el evento internacional en representación del Gobierno y ministro de Salud Pública, dando cumplimiento al convenio "Hipólito Unanue" sobre cooperación en salud de los países del Area Andina que integran Colombia, Ecuador, Perú, Venezuela, Chile y Bolivia.

La autoridad boliviana deseó éxito a las deliberaciones, expresando que éstas permitirán conocer la situación de la salud ocupacional en los países del Area Andina, su organización en cuanto a estructuras, funciones, recursos, programas de acción así como la identificación de posibles áreas de colaboración real y práctica entre los países de la subregión.—

Una comisión se encuentra analizando el hecho, según explicaron a tiempo de subrayar que los presos que prefirieron quedarse en Coati podrían ser liberados próximamente, en vista de que declararon que no fugaron por que no se consideran culpables y tratarán de demostrar su inocencia. Cada caso será analizado.

CRISIS

En el Ministerio del Interior se desmintió categóricamente que se produciría una crisis de gabinete como consecuencia de este hecho. Se dijo que es parte de la ola de rumores de gente interesada en crear ambiente de intranquilidad. La fuga de los presos no ha tenido repercusiones internas, se afirmó.

Sobre la posible complicidad de agentes y, fundamentalmente del gobernador del penal de Coati, Guillermo Burgoa Oblitas, coronel retirado de carabineros, se realizará una investigación.

Se hizo referencia que se habría facilitado la fuga pagando a algunos elementos. Se establecerá un proceso informativo para comprobar este hecho.

NO HUBO ARMADO GOBIERNO ASI

El Ministerio del Interior desmintió anoche el enfrentamiento armado entre prófugos y orden con el saldo de cinco muertos.

Un comunicado oficial afirma que son 67 los que escaparon de Coati y que la evasión tuvo ingerencia cubana que los fugitivos habrían sido trasladados al Caribe.

El comunicado signado con el número de los siguientes términos:

Complementando nuestro Comunicado N.º 178, presentamos los siguientes datos:

1) De acuerdo con los informes elevados al regreso de Coati, se ratifica la afirmación de que los detenidos se produjeron con complicidad de los extremistas del exterior, que permitió salir de la custodia.

2) Han logrado fugarse al Perú 66 personas. Memento de Reuter Latín, aquellas perseguidas a Cuba en avión proporcionado por prueba incuestionablemente nuestra afirmada financiada por fuerzas extremistas.

3) No se ha producido ningún enfrentamiento entre los fugados y las fuerzas del orden. Por tanto, de los que estaban en Coati era de 82 personas.

Fugados al Perú y trasladados a Cuba

Prófugos

Quedaron voluntariamente en Coati ...

Recapturados

Entregado voluntariamente en Copacabana ...

4) La relación nominal acompañamos a RELACION NOMINAL DE LOS REOS QUE FUGARON DE LA ISLA DE COATI VIERNES 3 DE NOVIEMBRE - 72. A

1.—	Augusto Jáuregui Montero	21.—	Fr
2.—	Ignacio Cervantes Orgaz	22.—	Re
3.—	Juan Ríos Velásquez	23.—	Al
4.—	Paulino Benítez Torrico	24.—	Ju
5.—	Fidel Galindo Ugarte	25.—	Di
6.—	Alfredo Alcón Flores	26.—	Jo
7.—	Octavio Mendoza Arismendi	27.—	Ch
8.—	José Ayca Arana	28.—	Fl
9.—	Félix González Rodríguez	29.—	E
10.—	Máximo Quintanilla Molina	30.—	E
11.—	Ruperto Encinas Mercado	31.—	M
12.—	Eduardo Jaimes Mendieta	32.—	A
13.—	Patricio Gavilán Cayaño	33.—	F
14.—	Demetrio Barrientos Adrián	34.—	Ig
15.—	José Castro Roviara	35.—	L
16.—	Humberto Albarracín Sánchez	36.—	V
17.—	Teófilo Condori Choque	37.—	L
18.—	Daniel Herrera Quiroga	38.—	A
19.—	David Ernesto Villegas Argote	39.—	A
20.—	Victor Plaza Salvatierra	40.—	G

PARTIDO DE FUTBOL FURRO ARDID DE LOS PRESOS PARA FUGAR DE COATI

Lima, 6 (ANSA).— Un partido de fútbol fue el ardid de que se valieron los bolivianos detenidos en la isla de Coati, en el lago Titicaca, para fugarse de ese penal considerado inexpugnable por las autoridades de Bolivia.

Los evadidos —según las últimas versiones— fueron 78 y no 56 como se dijo en un primer momento.

Cinco de ellos murieron en el tiroteo que siguió a la fuga, mientras que los restantes 73 —entre los que figuran varios menores de edad, dirigentes estudiantiles, empleados, sindicalistas, campesinos y miembros de diversos partidos políticos— se hallan actualmente en Puno (Perú).

Lo del partido de fútbol como ardid para escapar fue contado por uno de los evadidos al corresponsal del diario limeño "Correo". Se trata de un estudiante que solicitó que no se divulgara su identidad.

Según su versión, los detenidos propiciaron la realización de un cotejo de fútbol entre presos y guardianes. En la isla había 78 presos y 14 guardianes. En el momento del juego quedaron a cargo de la custodia solamente tres guardianes. El resto, de pantalón corto, se hallaba en la cancha.

El match lo ganaron los detenidos por dos goles a uno. Fue en momentos en que se dirigían a las duchas que los detenidos dominaron a sus custodios, quitán-

doles las armas.

Seguidamente se dirigieron rápidamente a una lancha a motor y seis botes de remos, que abandonaron inmediatamente. Mientras tanto, los guardianes, repuestos de la sorpresa y con otras armas de las que los prófugos no conocían la existencia, los persiguieron, disparándoles. Fue entonces que cayeron cinco de los evadidos, quedando el número de ellos reducidos a 73.

La fuga en el lago, hasta llegar a territorio peruano, fue sumamente difícil, —sigue el relato— teniendo en cuenta que las pequeñas embarcaciones no podían transportar tanta gente, tuvieron que turnarse a bordo de las mismas, mientras otra parte de los prófugos lo hacía a nado al costado de los botes. Si bien habían dejado sin embarcaciones a sus guardianes, no podía descartarse la posibilidad de que apareciera una lancha patrullera boliviana, lo que hubiera hecho fracasar la operación.

Sin embargo, lograron llegar a territorio peruano debiendo caminar luego cerca de cuarenta kilómetros antes de llegar al puesto policial peruano de Yunguyo donde fueron atendidos con alimento y ropa limpia y entregaron sus armas.

Había concluido así una de las espectaculares fugas masivas de los últimos tiempos.

REBA CON F Propugn

Los Ministerios Campesinos propugnaron para posibilitar el desarrollo del agro al campesino. En este sentido, la formación y desarrollo de los campesinos es un objetivo prioritario.

"El Ministerio de Asuntos Campesinos, en el día martes 7 del presente mes, convocó al campo, conjuntamente con el departamento de Campesinos y productores campesinos, a las Ferias Francas en el marco de esta manifestación de los ductos del agro a los intermediarios, sin papeles, habiendo sido la ocasión de adelantar la formación de extensionistas, para estas comisiones, para preparar su movilización del día martes 7".

BENTAMIENTO TE LA HUIDA NO HAY MUERTOS

- 41.— Carlos Hurtado Villa
- 42.— Feliciano Tascata Coca
- 43.— Antonio Alurraide García
- 44.— Pedro Pablo Papataskis Flores
- 45.— Max Menacho Velasco
- 46.— Carmelo Jano Mejía
- 47.— Gastón Urquido Vargas
- 48.— Alejandro Torrejón Martínez
- 49.— Miguel Campos Pardo
- 50.— Walter Ramírez Hurtado
- 51.— Arnaldo Molina Jaldín
- 52.— Epifanio Rodríguez Núñez
- 53.— Jorge Frías Sigg
- 54.— Francisco Caldera Gonzáles
- 55.— Nolio Illanes Balcázar
- 56.— Julio César Hondo Tussoe
- 57.— Héctor García Centellas
- 58.— Mario Guevara Rodríguez
- 59.— Ramón Aspeti Vilca
- 60.— Hugo Castillo Mamani
- 61.— Claudio Canza Flores
- 62.— René Francisco Monarde Monarde
- 63.— Edgar Rivero Delgado
- 64.— Daniel Albarracín Orgaz
- 65.— Andrés Flores Flores
- 66.— Dionisio Huafiacapo.—

ACION NOMINAL DE LOS REOS QUE A LA FECHA SE ENCUENTRAN PROFUGOS

- 1.— Carlos Mondaca
- 2.— Fidel Castro

ACION NOMINAL DE LOS REOS QUE SE QUEDARON EN LA ISLA "COATI"

- 1.— Celín Cury Cury
- 2.— Julio Callejas Paz
- 3.— Alfredo Auza Arnez
- 4.— René Illanes Villarroel
- 5.— Ciprián López Uño
- 6.— Mario Cortés Ticona
- 7.— Roberto Siles Galindo
- 8.— Freddy Illanes Vedia
- 9.— Mario Ortega Vera.

ELACION NOMINAL DE LOS REOS QUE FUERON RECAPTURADOS

- 1.— Raúl Ojopi Pinaycobo
- 2.— Antonio García Urrutia
- 3.— Jorge Sattori Rivera
- 4.— Luis Vélez Serrano.

QUE SE ENTREGÓ VOLUNTARIAMENTE EN EL PTO. COPACABANA

- 1.— Dionisio Cossío Vargas.—

PATRULLARON FF. AA. LA CIUDAD EN RESGUARDO DE PROPIEDAD PRIVADA

Efectivos de las Fuerzas Armadas realizaron anoche intenso patrullaje, en resguardo de la propiedad privada de los barrios populares de Munaypata, Villa Victoria, Entre Ríos, Garita de Lima, y zonas aledañas.

propiedad y garantizar la no debe alarmar a la ciudadanía, finalizó.

IMPEDIRAN ACTOS QUE TIENDAN A INTRANQUILIZAR

"El Supremo Gobierno no permitirá ningún acto que tienda a intranquilizar la paz pública", dice un comunicado oficial entregado a los medios de información por el Ministerio del Interior.

El documento añade que todo acto delictivo debe ser denunciado a la Alcaldía Municipal, la Policía Boliviana y el Servicio de Radio Patrulla.

El comunicado inextenso, emitido a través de Relaciones Públicas del Ministerio del Interior, dice textualmente:

"El Ministerio del Interior hace saber:

1) Que el Supremo Gobierno no permitirá ningún acto que tienda a intranquilizar la paz pública.

2) Que el extremismo, una vez más, está utilizando ahora la guerra de rumores para sus inconfesables fines. Esta acción subversiva, en complicidad con los agiotistas y los especuladores, será reprimida con la máxima energía.

3) Que la ocultación, el agio y la especulación, que atentan contra la economía popular, forman parte de los planes del extremismo, delitos que serán castigados con el rigor necesario.

4) Finalmente, se pide al pueblo nacionalista y patriota, cooperar con las autoridades de gobierno en esta lucha en defensa de los intereses de la población.

5) Estos actos delictivos, denúncielos utilizando los siguientes teléfonos: Alcaldía Municipal Nos. 26640-26641 y 50588; Radio Patrulla N° 110 y Policía Boliviana N° 21300".

Partieron a Cuba CHE SE EMBARCARON DESDE LIMA LOS 67

Lima, 6 (ANSA).— Partieron hacia Cuba los 67 bolivianos que el pasado fin de semana protagonizaron una sensacional masiva de una prisión insular de su país, en el lago Titicaca y buscaron refugio en la parte peruana del referido lago, el más del mundo (4 mil metros sobre el nivel del mar).

Pese al hermetismo oficial al respecto, se supo esta noche que los refugiados bolivianos, que habían llegado a Lima en horas de mañana por vía terrestre, fueron despedidos en el aeropuerto peruano "Jorge Chávez" por el embaajador cubano en Lima, capitán Antonio Núñez Jiménez.

Los prófugos bolivianos llegaron al aeropuerto de Lima en dos autobuses que eran custodiados por varios coches patrulleros, escoltando inmediatamente un camión de la Empresa Cubana de Aviación. La operación se desarrolló rápidamente y sin tropiezos.

Mientras tanto, las fuentes oficiales consultadas esta noche por ANSA a los efectos de confirmar la versión, declinaron cortésmente hacerlo.

En efecto, voceros del Ministerio del Interior señalaron a la prensa como la única que debía informar al respecto, en tanto que fuentes de esta institución, siempre al ser consultadas

por esta agencia, que no había información oficial, aunque dejaron entender que ésta podría producirse en cualquier momento.

Como se sabe, los presos políticos bolivianos fugaron el pasado día 2 de la cárcel instalada en la isla de Coati, en el Titicaca, considerada por el régimen de La Paz como inexpugnable. Previamente, habían dominado a los 14 guardias encargados de su custodia, robándoles sus armas.

En la fuga fueron muertos 5

de los evadidos, siempre de acuerdo a versiones extraoficiales.

Una vez que llegaron a la costa peruana del lago y luego de caminar más de 40 kilómetros, se entregaron a las autoridades peruanas, a las que solicitaron refugio.

Lo que ocurrió desde entonces se ha conocido únicamente por versiones extraoficiales pues las autoridades peruanas han venido —hasta el momento— guardando total hermetismo al respecto.

CONCLUYO VISITA DE LOS INTEGRANTES DE UNIAPAC

Se reunieron con empresarios privados

Concluyó ayer oficialmente la visita de dos días que hicieron al país industriales integrantes de UNIAPAC internacional, con el propósito de observar las condiciones que ofrece Bolivia a la inversión extranjera.

Con este motivo y en presencia del ministro de Industria y Comercio, Héctor Ormachea, se efectuó anoche en los salones del Club de La Paz, una programación especial matizada con la presencia de conjuntos artísticos folklóricos.

El Dignatario de Estado en el discurso central manifestó que los bolivianos son convencidos de la capacidad del hombre de fuerza que realiza Latinoamérica en busca del bienestar social empresa de los países adelantados tendentes a contribuir al es que trae aparejado el desarrollo económico y el uso de la ciencia y de la tecnología.



Nixon y Mc. Govern en contienda electoral por la presidencia de los Estados Unidos

Concurren hoy a las urnas 85 millones de electores

Nueva York, 6 (ANSA).— Ochenta y cinco millones de norteamericanos elegirán mañana al hombre que dirigirá a la nación durante los próximos 4 años entre el actual presidente, Richard Nixon, y el desafiante demócrata senador George McGovern.

Para los expertos, sin embargo, la elección ya fue hecha: todos los pronósticos atribuyen a Nixon una abrumadora victoria sobre McGovern y prevén una catástrofe sin precedentes para el Partido Demócrata.

Confiado en su triunfo, Nixon (que dentro de dos meses cumplirá 60 años) transcurrió las últimas horas de la campaña descansando en la Casa Blanca Occidental de San Clemente (California).

McGovern (de 50 años), imperturbable, continuó denunciando la "mentira" de la política de Ni-

xon para lograr la paz en Vietnam que, según el desafiante demócrata "no está al alcance de la mano ni tampoco a la vista".

La frenética carrera del aspirante demócrata contra el reloj y los pronósticos, tiende a conquistar las simpatías de los 11 ó 12 millones de jóvenes que mañana votarán por primera vez.

Pese a los pronósticos, McGovern no se rindió. En todas sus apariciones en público reiteró que Nixon está destruyendo el sistema democrático de la nación, perturbando las libertades civiles y dividiendo el país.

Nixon por su parte parece despreocuparse a su adversario a tal punto que prometió que, en caso de ser derrotado, no pronunciará el habitual discurso de adhesión al vencedor.

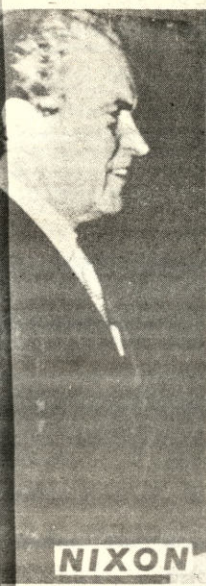
Para McGovern, sin embargo, "cuando el elector esté en el cuar-

to oscuro, su voto no será dictado ni por mister Gallup ni por mister Harris".

Los resultados de las encuestas de estos dos institutos (Gallup y Harris) dan a Nixon vencedor con alrededor del 60 por ciento de los votos.

El "Gallup Poll", cuyos errores de previsión fueron inferiores al dos por ciento en las elecciones presidenciales posteriores a 1948, atribuye a Nixon el 61 por ciento de los sufragios, a McGovern el 35 por ciento, el uno por ciento al resto de los candidatos menores. Los "indecisos" representan un tres por ciento.

A conclusiones similares llegó la última encuesta del Instituto Harris que concedió a Nixon el 59 por ciento de los votos, pero solamente el 35 por ciento a McGovern, con un seis por ciento de indecisos.



NIXON



Mc. GOVERN

CANDIDATO REPUBLICANO EN BUSCA DE UNA MAYORIA

Nueva York, 6 (ANSA).— El candidato republicano, es la resaca de una "nueva marea" que le permita gobernar un consenso de ambas cámaras. Sin embargo los indicadores indican que el control será controlado por los demócratas durante los cuatro años.

Nixon ganó la presidencia al presiguiéndose a los "jóvenes negros y a los no buscados ubicarse en la política norteamericana su victoria fue escasa, 34 por ciento contra el 35 por ciento de Humphrey y el 13.5 de este año fuera de campaña ahora se bate para obtener una base más amplia. Parece usar el mismo discurso de Johnson cuando en

1964 aspiraba al "consenso de las masas", con la diferencia que el actual jefe de la Casa Blanca tiene el problema de representar a un partido que desde los años 20 fue siempre republicano y ha orientado toda su campaña en base a su acción de gobierno entre 1969 y 1972 antes que sobre los principios del conservadurismo del "grand old party" como era tradición de todos los candidatos de esta bandera.

En un artículo en el "New York Times", James Reston explicó que las razones de la desastrosa "victoria impopular" de Nixon sosteniendo que ésta se basa no sobre la "indiferencia de la mayoría" sino sobre una serie de motivos históricos y sociales entre los que se destacan los siguientes:

1) El Partido Demócrata, que dominó la política presidencial durante 28 de los últimos 40 años no solamente está en declinación sino virtualmente derrumbado.

2) El Partido Republicano, si bien sus votos "registrados" son inferiores a los demócratas en proporción de 2 a 3, logró no obstante crear una "nueva mayoría" en el sur, en las grandes comunidades suburbanas, entre los agricultores, entre los católicos, en las grandes confederaciones sindicales y entre los obreros otrora simpatizantes de Wallace. Esta nueva coalición ha transformado todas las tendencias electorales y los lineamientos políticos de los últimos 40 años.

3) La era "democrática" de Roosevelt a Truman - Kennedy - Johnson ha creado una vasta y nueva clase media en la Unión que constituye hoy la mayoría del electorado: ella fue a vivir a los suburbios, se transformó en propietaria de casas y se preocupó de pagar menos impuestos y de tener lejos a los negros y a los pobres que ha dejado atrás.

4) El pueblo norteamericano no ama la corrupción pero ha terminado por aceptarla como un factor inevitable de la vida norteamericana y en realidad no le importa nada de los millones de dólares entregados al Partido Republicano por muy pocos "supermillonarios" como no le importa el espionaje político y el sabotaje contra el Partido Demócrata.

Ganadores de premios Nóbel y economistas apoyan a candidato George Mc.Govern

NUEVA YORK 6 (ANSA).— Paul Samuelson y Kenneth Arrow —premios Nóbel de Economía 1970 y 1972— y otros 1.800 economistas firmaron un documento de apoyo al candidato demócrata George Mc Govern que fue publicado en una página entera del "New York Times".

Durante una conferencia de prensa, Samuelson explicó que la iniciativa fue decidida en respuesta a una analogía de 32 economistas partidarios de Nixon.

Para comprar la página del diario, el grupo —de que forma parte también Golfer Connally, hermano del ex Secretario del Tesoro— desembolsaron casi once millones de dólares, que fueron prorrateados entre los firmantes. El anuncio de Nixon, en cambio, fue pagado por el comité para la reelección del Presidente.

El promotor de la iniciativa pro-Mc Govern fue el profesor Franco Modigliani, del Instituto de Tecnología de Massachussets.

En diálogo con los periodistas, Modigliani dijo que las propuestas de Mc Govern son "honorables e inspiradas en una gran sensibilidad a los electores indecisos los agradan los planes de paz de Mc Govern pero consideran que en el plano económico está errado. Pero en cambio no se trata de una política radical y la gente no debe continuar con los ojos cerrados".

La adhesión de Golfer Connally al grupo de economistas por Mc Govern fue uno de los aspectos que más atrajo la atención de los expertos. El hermano de Golfer, John fue el único demócrata que formó parte del Gobierno republicano de Nixon como Secretario del Tesoro. Después de renunciar hace algunos meses, John Connally se transformó en líder de la organización "demócratas por Nixon".

Industriales con Nixon

tiene, por otra parte, el apoyo de la gran mayoría de los industriales norteamericanos, como reveló una encuesta del "New York Times" entre 1.281 hombres de negocios para quienes la economía y no Vietnam es el tema clave de la campaña. El 84 por ciento de esta clase (irrelevante numéricamente por su influencia sobre la parte más pudiente del electorado) votará por Nixon, mientras que solo el 6,7 lo hará por McGovern.

En las relaciones públicas de la Casa Blanca, Herbert Klein, la victoria de Nixon en 45 Estados, pero una encuesta del "New York Times" lo da ganador en 48 con la posibilidad de que "lograr la victoria en los 50 Estados en la más abrumadora victoria electoral de la historia política norteamericana".

La misma encuesta realizada por los corresponsales del diario "New York Times" en los Estados de la Unión, considera improbable que los republicanos logren mayoría en el Senado y en la Cámara de Representantes que continuarían bajo control demócrata.

LA GUERRA DE RUMORES FORMA PARTE DE LAS MANIOBRAS DE SUBVERSION DEL EXTREMISMO ROJO. NO SE DEJE IMPRESIONAR POR COMENTARIOS TENDENCIOSOS, PORQUE ELLOS SON TEJIDOS PARA CREAR CONFUSION EN EL PUEBLO.

SOCIALES

CONIF

Las componentes de la Confederación Nacional de Instituciones Femeninas de La Paz, tendrán una reunión el próximo jueves a las 11:00 horas a.m. con motivo de rendir homenaje a la efemérides de Potosí. La reunión se realizará en la secretaría de la institución.

VOLUNTARIAS DE TRAUMATOLOGIA

Las Damas Voluntarias del Pañolón de Traumatología del Hospital de Clínicas de Miraflores se reunirán el jueves 9 en un té en la residencia de Bertha de Zapata.

KUNTURI

El jueves en el salón del Goethe Institute se inaugurará la exposición de trabajos manuales realizados por las alumnas del Centro de Rehabilitación "Kunturi". Los trabajos expuestos podrán ser adquiridos por el público en calidad de venta.

VOLUNTARIAS DEL HOSPITAL DE CLINICAS

Con el fin de programar el trabajo, el Comité de Damas Voluntarias del Hospital de Clínicas, se reunió ayer en el Decanato de la Facultad de Medicina.

INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO - ALEMAN

Con el auspicio del Departamento Federal de Turismo de Austria y el Goethe-Institut, mañana miércoles a las 19:00 horas tendrá lugar en el Instituto Cultural Boliviano Alemán, la proyección de documentales sobre Austria en colores, en español y alemán. Todos los socios y simpatizantes quedan cordialmente invitados a esta función.

EMBAJADA DE LA U.R.S.S.

El Embajador de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas y la señora Nina P. de Scherbachevich, ofrecen hoy una recepción con motivo de conmemorar la Fiesta Nacional—55 Aniversario de la Revolución Socialista de Octubre. Este acto tendrá lugar en la sede de la Embajada a las 12:00 horas.

CLUB DE LEONES

El Comité de Damas del Club de Leones de La Paz, se reunió ayer en su secretaría de la Avenida Arce.

INSTITUTO "ANA WASON"

Las Voluntarias del Instituto de Rehabilitación "Ana Wason" se reúnen hoy, martes en la residencia de Elena de Bilbao, con el propósito de recaudar fondos en pro de la institución.

ROTARY CLUB

Con el auspicio del Comité de Damas Rotarias, la Academia de Danzas de Carmen Bravo, ofrecerá mañana miércoles en función de tanda en el Teatro Municipal el espectáculo "Garbo y salero de España". Los fondos a recaudarse serán en beneficio de obras sociales que realiza la entidad.

COMPROMISOS

Con la visita de estilo ha quedado formalizado el matrimonio de Susana Garbía Pareja con Daniel Guachalla Terán. La boda se efectuó en breve.

Jaime Galleguillos Méndez y María Eugenia Carrasco Brito formalizaron el domingo su compromiso matrimonial, con este motivo ofrecieron una copa de champán a sus relaciones sociales.

Alicia Calderón de la Barca v. de Aldayus, esposa; Ismael Aldayus, hijo; Mayor Benjamín Rodríguez y Víctor Calderón de la Barca, hermanos políticos, y demás familia del que en vida fue Dn.:

Joaquín Aldayus Torrico

(Benemérito de la Patria)
(Q.E.P.D.)

Ruegan a Ud.(s) asistir a la misa de requiem que en sufragio del alma del extinto y recordando el aniversario natal de su llorado fallecimiento, se oficiará el día miércoles 8 a horas 10 a.m. en la Basílica Mayor de Nuestra Señora de La Paz.

Su concurrencia a este acto de piedad cristiana será eternamente agradecida por la familia doliente.— El duelo se despide por tarjeta.—

La Paz, noviembre de 1972.—



En días pasados celebró sus 15 años Gerardo Crespo Salinas.

MARINERA DE JERSEY PARA QUIEN SIGUE LA MODA

ROMA, (ANSA).— Especial de Paola Bertl.—El vestido-marinero es uno de los modelos de gran éxito en este periodo. Esta moda está comenzando a declinar, pero algunos modelos siguen siendo válidos a la luz de las nuevas propuestas. Entre ellos se mantiene el traje—marinero con casaca larga, cuello azul bordado y cuadrado en la espalda, falda talleada. Se trata de un clásico, de línea años 30. Más ajustado y no tan típicamente "marinero".

Este estilo—cómo se recordará— logró enorme éxito en todo el mundo en los últimos meses, justamente por la búsqueda de nuevas soluciones. Nació en verano y fue utilizada en algunos países también en invierno. Terminó por quemarse demasiado rápida-

mente, comenzando la

Restan las telas fantasías con anchal y barcos, rios que incluyen "folk" en las tonalidades de este estilo azul y rojo.

Del estilo marino, ropa, recordamos las de Walter Amini vestidos de pequeñas rayas, los anchos y un poco siempre blancos con zapaticos y de gondolero vestidos a bufandas con pedales. Sobre estos creadores, cada uno por sus lles diversos, más santes, siempre en el género marino.

La moda en su época. Revistas de prendas de vestir, algunos cuellos y nos sombreros blancos ancia azul.

Pacto que celebran las Federaciones de Gremiales y del Comercio Minorista

Las entidades mencionadas, reunidas en la ciudad de La Paz, el día 6 de noviembre de 1972, después de considerar serenamente la situación del país y de sus propios intereses, en señal de buena voluntad y entendimiento, acuerdan:

PRIMERO.— Firmar el presente Pacto de intereses comunes, solidaridad y franco entendimiento.

SEGUNDO.— De respeto recíproco.

TERCERO.— Declarar su indeclinable propósito de cooperar con el Supremo Gobierno y las Fuerzas Armadas de la Nación.

CUARTO.— Pedir la unidad de las Confederaciones.

QUINTO.— Pedir a todos sus afiliados la máxima cooperación al Gobierno Nacionalista, abriendo sus negocios, controlando el alza desmedida en los precios y combatiendo y denunciando la ocultación de todos los artículos de consumo.

SEXTO.— Este pacto lo firmamos en función de los intereses de la Patria y el bienestar de nuestras bases.

Por la Federación de Gremiales del Comercio Minorista
Luis Rada Mateo Caritas Mario Laura
Strio. Gral. y de Relaciones Strio. Relaciones Strio. Conflictos
Victor Mamani Miguel Gallardo
Strio. Organización Coordinador

Por la Federación Dptal. del Comercio Minorista de La Paz
Juan Santalla Pascual Segales Carlos Cuéllar
Strio. General Strio. Gral. Strio. Relaciones
Vo. Be.
Manuel Barberi Felix Villarreal
Strio. Ejecutivo de la Confederación Strio. Ejecutivo de la Conf.
del Comercio Minorista de Bolivia Sindical de Trabajadores
Gremiales de Bolivia.—

NO SE HAGA COMPLICE DE AGIOTISTAS Y ESPULSADORES. DENUNCIÉLOS UTILIZANDO LOS SIGUIENTES TELEFONOS : ALCALDIA MUNICIPAL No. 26640—26641 y 50588; RADIO PATRULLA No. 11 POLICIA BOLIVIANA No. 21300.

DATOS QUE LE INTERESAN



OFICINAS Y REDACCION: Av. 6 de Agosto 2170... DIRECCION Tel. 29737-29883...

TELEFONOS DE URGENCIA

Table with 2 columns: Phone type and number. Includes Ambulance (110), Police (54357), etc.

FARMACIAS DE TURNO

List of pharmacies and their addresses/phones for the week of Nov 11-17, 1972.

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

Table listing permanent pharmacies with addresses and phone numbers.

FLOTAS

Table listing various transport services like taxis and buses with their phone numbers.

FERROCARRILES

Table listing railway stations and their phone numbers.

LINEAS AEREAS

Table listing airlines like LAN, BOA, and others with their phone numbers.

En cine para hoy

CINE 16 DE JULIO. Matinée, tanda y noche. LA CANCION INOLVIDABLE. Precios...

CINE 6 DE AGOSTO. Matinée, tanda y noche LA BATALLA DE WATERLOO. Actualidades mundiales No. 42...

CINE UNIVERSO. Matinée ENCUENTRO DE DOS MUNDOS. Tanda y noche LA PANDILLA GRISOM...

CINE MONJE CAMPERO. Matinée, tanda y noche. EL BOTIN DE LOS VALIENTES. Precios...

CIN ESCALA. Matinée LA TRAMPA. Tau...

da y noche HOMO EROTICUS SUPERMACHO (mayores de 21 años)...

CINE LA PAZ. Matinée, tanda y noche LA VIRGEN Y EL GITANO, con Franco Nero...

CINE TESLA. Matinée, tanda y noche. EL MUCHACHO Y SU MON TANA. Precios...

CINE MEXICO. Matinée, tanda y noche. DIBUJOS ANIMADOS y adelantos de los próximos estrenos...

CINE ROXY. Matinée, tanda y noche dobles ASI ES BUENOS AIRES...

Y LAS VAMPIRAS. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.30.

CINE EBRO. Matinée, tanda y noche. dobles LA GRAN ESPERANZA BLANCA...

CINE MIRAFLORES. Matinée, tanda y noche. dobles ASI ES BUENOS AIRES y WOOD STOCK...

CINE ABAROA. Matinée CUPIDO MOTORI ZADO y DOS HOMBRES VIOLENTOS...

CINE MURILLO. Matinée doble LA REINA DE LOS VIKINGOS y CAPRICE...

CINE TRIANON. Matinée, tanda y noche dobles CRISTINA GUZMAN y CRISTO 70...

CINE ESMERALDA. Matinée, tanda y noche dobles ADIOS SABATA y NO ESTOY ENAMORADA...

CINE ILLIMANI. Matinée doble APACHE y LO LLAMABAN KING...

CINE 16 DE NOVIEMBRE. Matinée tanda dobles BLUE DEMON vs LAS DIABOLICAS...

CINE PRINCESA. Matinée, tanda y noche. CELOS ESTILO ITALIANO. Solamente mayores de 18 años...

CINE PARIS. Matinée LA CIUDAD BAJO EL MAR, Tanda y noche SUEÑO DE REYES...

CINE VARIIDADES. Matinée y noche: AQUellos Años Locos y UNO DESPUES DEL OTRO...

CINE LUX. Matinée, tanda y noche dobles TEPEPA y PASION DO MINGUERA...

CINE CENTER. Matinée, tanda y noche UR SUS Y LA MUCHACHA TARTARA...

Advertisement for 'A nuestros ANUNCIADORES' with contact information for advertising services.

Large advertisement for 'HOY "CINE EBRO" HOY' featuring the movie 'O Cangaceiro' and 'LA GRAN ESPERANZA BLANCA'.

33 VOLANTES ESTARAN EN EL PREMIO NACIONAL DE AUTOS



Trinta y tres corredores largarán mañana la primera etapa del Gran Premio Nacional de automovilismo "Presidente Hugo Banzer".

Al cierre de las inscripciones, ayer se registraron los "grandes" del deporte "fuera" nacional que disputarán febril carrera a lo largo de aproximadamente 3.200 kilómetros, distribuidos en 8 etapas.

ORDEN DE LARGADA

Autoridades del ente automovilístico local, aprobaron el orden de

largada de las máquinas que iniciarán mañana la primera fase de la prueba nacional, la misma que se iniciará con la categoría Fuerza Libre de la siguiente manera: con el coche número uno largará Dieter Hubner, 2.— Oscar Crespo, 3.— Hugo Alvarado, 4.— Eduardo Zamora 5.— Rolo Bass Werner, 6.— Juan Rodríguez Vera, 7.— Kenny Prieto, 8.— José Goitia, 9.— Ricardo Paita, 10.— Romualdo Delgado, 11.— Jufan Villegas, 12.— César Miranda, 13.— Miguel Chelco, 14.—

Luis Pérez, 15.—
16.— Armando La
rio Veintemillas,
onio Coronado,
paredes. Con el
uto, será largar
"Unidad" Lima
centímetros cubi
orden: 51.— Ra
René Rocha, 52
54.— Jaime Rey
56.— José Villa
Atalá, 58.— Ma
Alfonso Méndez
la 61.— René V
Schuang, 63.—
bold y 64.— Wa
En ambas c
de partida entr
de un minuto.
ACCIDENTE



El Gran Premio Nacional de automovilismo que se largará mañana, recorrerá gran parte del territorio nacional, cubriendo en su trayecto poblaciones aleja-

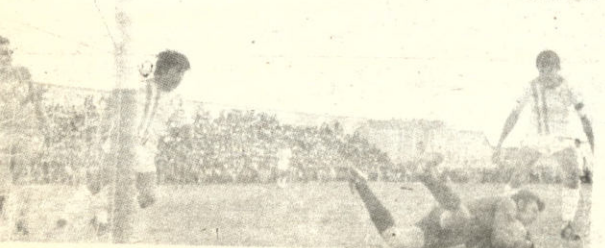
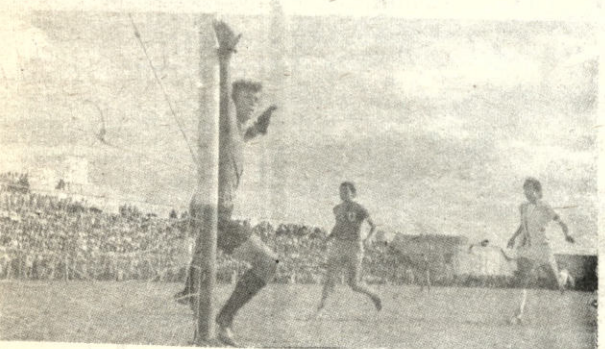
das del país en una extensión que sobrepasa los tres mil kilómetros.

FEDERACION NATATORIA SEGUIRA INTERVENIDA

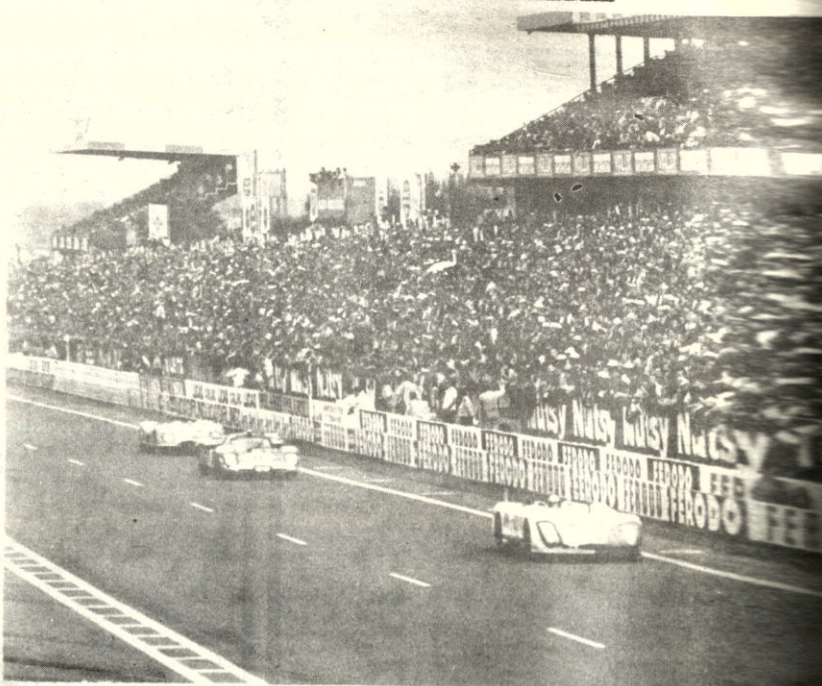
La Federación Boliviana de Natación seguirá intervenida por 30 días más; en el aspecto técnico por parte del Comité Nacional de Deportes y económicamente por la Contraloría General de la República.

Así decidió anoche el ministro de Información y Deportes, Guillermo Fortún Suárez, en cansadora cuanto intrascendente reunión que sostuvo en su despacho con dirigentes federativos.

La respectiva Resolución Ministerial será conocida este día, empero, al adelantar la ampliación de la intervención, Fortún Suárez señaló que en ese plazo los interventores de CONAPORTES, Julio Borelli, Orlando Guzmán y Jorge España, deberán hacer conocer detalles bormenorizados de la gestión que efectuarán y sugerirán fecha para la realización de un congreso en el que se elegirán nuevas autoridades federativas. En cuanto a la Contraloría, su labor se centrará a la revisión contable desde la gestión 1964 a la fecha.—



El gol de Universidad (arriba): Samur colocó el balón entre el poste y el golero Bauer, de Independiente Petrolero. El cuidapalos capitalino (abajo) frustra un ataque de los cruceños. Mercedamente ganó su clasificación el subcampeón sucreño para la segunda fase del nacional.—



PREMIERE EN HOMENAJE A CARRERA DE AUTOS

El Teatro "16 de Julio" la Empresa "Disas" y el Cine Club Juvenil, presentarán hoy en función de noche la premiere de la película "Las 24 horas de Le Man's".

Se trata de un homenaje al "Gran Premio Nacional de Automovilismo Presidente Hugo Banzer Suárez" que se correrá en nuestro país a partir de mañana.

Altas autoridades del Gobierno, del deporte, del automovilismo y representantes de la prensa, han sido invitados a la

exhibición. La película en sí, refleja valores de esa gran competencia internacional que se realiza anualmente en Le Mans, participación de los mejores corredores del mundo, conduciendo coches que son fabricados por diversas compañías automovilísticas. "Las 24 horas de Le Mans" muestra los aspectos humanos de esta competencia de endurance. El principal protagonista es Steve

**QUITO" LIDER
EL ECUADOR**

6 (ANSA).— Deportivo quedó como único líder del campeonato sudamericano de fútbol al vencer al Barcelona por la mínima diferencia, en partido decisivo a la sexta fecha del torneo.

En esta parte, Emelec, quedó en segundo lugar al dividirse con Nacional, con el mismo puntaje.

Los resultados de las fechas fueron los siguientes:

Universidad Católica 0 De Cuenca 3 (jugado en América de Quito 0 de Ambato 1, Deportivo 1 Barcelona 0, Noviembre 1 Juventud Ita Emelec 0 Nacional 0, Portiva de Quito 1, Lituana de Portoviejo 1, 3 Guayaquil Sport 2, 3 de Ambato 2 Politécnico Nacional 0.

**MERITORIA ACTUACION
EDIL EN PERU : BASQUET**

"Nuestra actuación en el Perú fue magnífica", se ufano el delegado de Municipal, Félix Maceda, en torno a la actuación del plantel femenino canastero que el fin de semana se presentó en Puno.

En la primera confrontación —según informe proporcionado por Maceda— Municipal cayó derrotado ante el seleccionado peruano de mayores que intervendrá en los séptimos Juegos Deportivos Bolivarianos que el siguiente año se llevarán a cabo en Panamá, por la cuenta de 63-33, tras ir perdiendo en los primeros 20 minutos estrechamente: 25-19.

"En ese partido —anotó el delegado edil— cumplimos buen primer tiempo, sorprendiendo a las peruanas pero en el período complementario decaímos por cansancio ya que arribamos a Puno dos horas antes del encuentro".

"Es de hacer notar, sin embar-

go —acotó Maceda— que en el combinado peruano actuaron las mejores canasteras que actualmente ostenta ese país, tales como Karim Juneke, Chávez y otras que son renombradas".

En la segunda presentación de las comuneras, frente al seleccio-

nado juvenil puneño, reforzado, obtuvieron cómodo triunfo al someter al conjunto de la vecina ciudad por 47-37, tras aventajar el primer tiempo por 21-13.

En síntesis, una derrota y un triunfo de las ediles, tras meritoria actuación en el Perú.

**GOMEZ PELEARA CON
STEVENS EN CARACAS**

Caracas, 6 (ANSA).— El ex campeón mundial de los plumas, el venezolano Antonio Gómez, en frentará el próximo 2 de diciembre, en esta ciudad, al chileno Goodfrey Stevens, según anunció su apoderado Ramiro Machado.

Gómez, quien perdió su corona el 17 de agosto pasado al ser vencido por el Panameño Ernesto Marcel, tendrá oportunidad de recuperarla cuando se enfrente al actual campeón en una fecha próxima, todavía no señalada.

GONZALEZ

Caracas, 6 (ANSA).— El ex campeón mundial de la categoría mosca, el venezolano Betulio González, volverá al ring el próximo

17 del corriente en la ciudad de Maracaibo, capital del Estado Zulia, para celebrar un combate a diez asaltos con el filipino Rudy Vijunni, segundo en el ranking de peso mosca de su país.

Se dijo que este pleito es el primero de dos combates autorizados por el Consejo Mundial de Boxeo, para brindar a González una oportunidad para la reconquista de su corona.

Trascendió que el campeón mundial mosca Venice Borkorsor, quien destronó a Betulio González en Tailandia, defenderá su faja ante Erbito Salavarría. Entonces, el ganador del combate defenderá el título ante el mismo González, mediante acuerdos firmados ante el Consejo Mundial.



miro Novillo; uno de los golfistas bolivianos promete constituirse en buena figura. Esta acti-muscular realiza torneos periódicamente.—

**via en sudamericano
tribandista de billar**

(ANSA).— Representación de países participarán en el campeonato sudamericano de billar en tres bandas que se celebrará en esta capital a partir del corriente mes.

La Federación Peruana de Billar encargada de la organización de dicho evento, hasta el momento han aceptado la participación representativa de Argentina, Brasil, Chile, Ecuador, BOLI-VERIA, Uruguay, y como invitados Panamá y Cos-

Se indicó que en los próximos días se espera la respuesta de las federaciones de Venezuela y Paraguay que inicialmente han aceptado su intervención, aunque no ha sido confirmada en el momento.

El campeonato sudamericano de billar a realizarse en Lima clasificará a los deportistas que al término del torneo ocupen los primeros puestos para representar a su país en el campeonato mundial que se celebrará en Ho-

**Colombianos a torneo
centroamericano: Box**

Bogotá, 6 (ANSA).— Diez pugilistas integrarán la selección colombiana de boxeo que concurrirá al tercer campeonato Centroamericano y del Caribe de boxeo, evento que tendrá lugar en San José de Costa Rica a partir del 12 del presente mes. Con excepción de la división de los pesados, Colombia participará en las peleas que se disputen en diferentes categorías. El entrenador nacional de boxeo Sócrates Cruz, anunció que la nómina del equipo colombiano de boxeo ha quedado integrada así: mosca-ligero: Prudencio Cardona; mosca: Calixto Pérez; gallo: Martín Valdés; pluma: Clemente Rojas; ligero: Emiliano Villa; welter-ligero: Alfonso Marrugo; welter: Carlos Obregón; mediano-ligero: Boni-

facio Avila; mediano: Rosalio Mateute; semipesado: Bernardo Mercado. De los integrantes de la selección, Cardona, Pérez, Rojas, Villa y Avila participaron en representación de Colombia en los pasados juegos de Munich.



Yolanda Ríos, canastera de Municipal. El plantel comunero cumplió eficientemente durante sus dos presentaciones en Puno.--

**FUTBOL DE SALON: EL
ORUREÑO GALARZA ES
PRESIDENTE FEDERATIVO**

Emilio Galarza, de Oruro, es el presidente de la

Federación Boliviana de Fútbol de Salón, fundada el pasado 6 de octubre, en oportunidad del torneo nacional de esta naciente actividad realizado en Oruro.

El directorio federativo está constituido de la siguiente manera; presidente Emilio Galarza (Oruro); vicepresidente Marcelo Verde (Santa Cruz), secretario general Nilo Rosazza (La Paz), secretario de asuntos Alex Barriga (Potosí), secretario de hacienda Armando Mendoza (Oruro).

Los brasileños Nor, Freyre y Azevedo, participaron en el concurso ecuestre internacional que el homenaje al 46º aniversario de Los Sargentos se cumplió en nuestro medio.—



